

# LA ÚLTIMA HORA

6 de  
agu-  
s: au-  
a lo-  
Du-  
y sin  
e Oc.

Un mes ... 2'25 Ptas.  
Extranjero semestre... 22'  
Número suelto... 10 cts.

DIRECCION Y TALLERES Olmos, 2  
ADMINISTRACION: P. Cort, 29  
Teléfono número 1.243

Palma de Mallorca. Lunes 1.º de Octubre de 1934.

DIRECTOR Y FUNDADOR: D. JOSE TOUS FERRER

Año XLI.—Núm. 12.697

## DEL MOMENTO

### Lamentable imprevisión

En diversas ocasiones hemos señalado la imprevisión lamentable en que se tienen los cauces de los torrentes que atraviesan el término de esta ciudad. En diversas ocasiones nos hemos interesado para que se estudiara la forma de dar a dichos cauces la necesaria amplitud para evitar que se produzcan desbordamientos cuando, como ocurrió el pasado sábado, llueve con intensidad. Es esta una cuestión a la que todos los elementos interesados deberían prestar atención y resolverla satisfactoriamente.

Como decimos en las líneas preliminares de este comentario, en diversas ocasiones nos hemos quejado del abandono, lamentable e imprudente, en que se tienen los cauces de los torrentes que atraviesan nuestro término municipal.

Hemos reclamado en vano para que dichos cauces fuesen regulados en su anchura, y para que se velara en los cruces de los cauces con las carreteras con objeto de evitar el intolerable abuso que cometen muchos de tomar los cauces por vertederos de escombros y de toda suerte de desperdicios, incluso por muladares sin advertir que luego el hedor de los animales muertos allí echados molesta grandemente a los que transitan por la carretera.

Los cauces de esos torrentes son irregulares. Tras un tramo en que el cauce se ensancha, siguen tramos en que se hace tan sumamente angosto que a la menor crecida inevitablemente las aguas han de desbordarse porque un cauce tan reducido no puede contener el caudal que rinde el tramo anterior, de mayor capacidad.

Otra causa de esos desbordamientos es el abuso que hemos señalado de que sean echados a los cauces utensilios deteriorados, latas, escombros, etc.

Cuando corre agua por los torrentes, la corriente va arrastrando todo aquello hasta los recodos pronunciados o los lugares más estrechos del cauce, llegándolos a cegar.

De lamentable imprevisión lo hemos calificado, y así es. Los desbordamientos a que ello da lugar son causa de considerables perjuicios.

Muchas veces los campos lindantes con los cauces quedan anegados y como esos predios lindantes llevan el mismo declive que los torrentes, las aguas desbordadas van arrastrando hacia el mar tierras y productos causando grave daño a la cosecha y a los predios. Tal vez los únicos beneficiados sean los predios más inmediatos al mar, a donde van a parar muchas veces aquellas tierras que las aguas

arrastraron. Siendo Ingeniero Jefe de Obras Públicas de esta provincia don Bernardo Calvet, se trató de regular el ancho de los torrentes dándoles una amplitud regular y holgada.

La mayoría de los propietarios de fincas lindantes con los torrentes secundaban con entusiasmo el proyecto, mostrándose dispuestos a la cesión gratuita de los terrenos que fueran precisos para regular el cauce.

La mayoría de los colonos que explotaban esos predios mostraron igualmente dispuestos a contribuir a la obra ofreciendo los carros para transportar las tierras de los desmontes que se hicieran para ensanchar los cauces.

La mayoría de propietarios y colonos comprendieron cuan conveniente resultaría tal obra para unos y para otros. Para los propietarios supone una mejora para los predios y para los colonos una mayor garantía para lograr la cosecha.

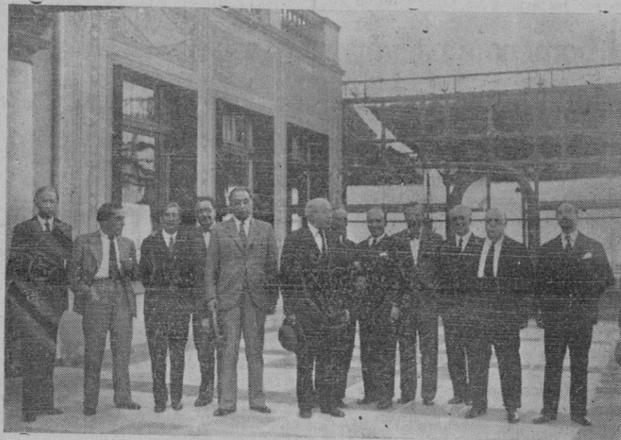
Solo hubo algunos que por incomprensión o por egoísmo se negaron a secundar tan loable proyecto y se desistió de ello.

Hemos recordado repetidas veces aquella gestión por estimar que sería en extremo conveniente que fuera de nuevo iniciada.

Los propietarios de fincas rústicas y los colonos están constituidos en asociaciones, y si cualquiera de esas entidades tomara la iniciativa de reproducir aquel proyecto al que nos hemos referido, a buen seguro que para su resolución no habría de faltar por parte de Obras Públicas el mismo apoyo con que se contaba la vez anterior, pues harto público es el apoyo que a toda cuestión que afecta a la conveniencia general presta el actual Jefe de Obras Públicas.

Cada vez que llueve con intensidad se tocan las consecuencias de la lamentable imprevisión que hemos reiteradamente señalado.

Hay que poner a ella fin dando remedio a las deficiencias observadas y a los abusos que se cometen. El interés público lo reclama.



REUNION DE POLITICOS EN BARCELONA.— Con objeto de asistir al entierro del Sr. Camer, se han reunido en Barcelona los señores Azaña, Domingo, Casares Quiroga, De los Ríos, Barcia, Ruíz del Toro y Bello que en unión del Sr. Casanovas, presidente del Parlamento de Cataluña y del Sr. Pí y Sunyer Alcalde de la ciudad, almorzaron en La Font del Lleó. (Express-Foto.)

## NUESTROS COLABORADORES

DESDE BUENOS AIRES

### Otro meridiano madrileño

RECAIDA.—

Acabamos de recibir nuevamente noticias ingratas de Ernesto Giménez Caballero. La primera vez fué cuando, capitán del tercio vanguardista de aquella extinta "Gaceta Literaria", proclamó por la desventaja pluma de Guillermo de Torre, el meridiano intelectual de Hispano-América, que no había de ser otro que el de Madrid. A punto céntrico del imperio idiomático debía referirse toda manifestación literaria, puesto que de allí parte toda iniciativa de creación, buen gusto y modernidad. Madrid es, además, el eco resonante de la vasta zona hispano-americana.

La réplica fué brava. La muchachada, precisamente la simpatizante en los avances metafóricos de la revista madrileña, se sulfuró ante la voz mandona de sus compañeros peninsulares y retrucó con juvenil exaltación rechazando la audaz actitud y afirmando, no sólo su independencia, sino la prioridad hispano-americana, sobre todo argentina, en esa misma suerte de elucubraciones retóricas. De Méjico a Buenos Aires podíase señalar una bella teoría de poetas magníficos que con mucha anticipación se habían adelantado a los incipientes renovadores de la métrica asomados entonces y con retraso a las páginas petulantales de la "Gaceta Literaria".

Otra vez el vagabundeador conferenciante Giménez Caballero, ahora desde las columnas del diario "Informaciones", de Madrid, fragua un artículo de circunstancias sobre el tópico de las relaciones hispano-americanas, para subirse a la parrá y dárselas de perdonavidas. Véase uno de los párrafos admonitorios: "Mientras Hispano-América crea que su felicidad está en las ideas de la revolución francesa y de la masonería, que hicieron posible su pulverización en Repúblicas y Republicanas, en Estadillos y en Estatutillos, que aigan con sus pronunciamientos, sus rencores y sus créditos congelados. Y su servidumbre vergonzante al coloso yanqui. Y roncando "patrióticamente", Ahora, el día que comprendan que Bolívar y San Martín y todos aquellos insurrectos estaban tan equívocados como Maciá y que todas esas independencias fueron suicidios, entonces podremos dialogar, comprendernos y emprender algo juntos de nuevo".

ATAVISMO.—

Simultáneamente con la llegada de los desahogos de Giménez Caballero, termino la lectura de un libro interesante de José M. Salaverria: "Vida de Martín Fierro", bella y exuberante narración de las peripecias del gaucho simbólico. El volumen contiene de yapa un apéndice en el cual el españolismo de carácter prepotente se encara con la vigorosa personalidad de Domingo F. Sarmiento, que se empeñó en completar la soberanía política de su patria con otras independencias espirituales, y sermonea cárgosamente a los argentinos por usar un castellano que se diferencia del hablado en una parte de España, principalmente a los literatos de Buenos Aires que escriben "en un idio-

ma que por su pobreza de vocablos y de giros, por la esquemática sequedad de sus evoluciones y por la ignorancia asombrosa de lo más elemental de lenguaje, resulta una literatura francamente tosca".

Persiste, pues, el prurito de la dominación, u orientación, por lo menos, en aquel temperamento característicamente predominante que, si un día le permitió conquistar y civilizar un continente nuevo, en la evolución de los tiempos le empuja a gestos y palabras de una vehemencia inadecuada. Su empaque, de vieja ancestralidad, es tanto que no acierta a ver la inoportunidad de sus actitudes que a veces caen en lo ridículo, ni a medir la eficacia de sus intenciones, de sus buenas intenciones, que alcanzan resultados contraproducentes.

Que ese abarcaro temperamento persiste, he dicho, es porque han sido muchos los casos anteriores. Fueron, efectivamente, copiosas las veces en que años atrás retaban los escritores de allá a los de acá con todo y ser éstos decididamente hispanófilos. Mas las pocas observaciones que se atrevían a apuntar, levantaban tempestades de indignación. Hay que recordar las agitadas sesiones de la Academia Española para oponerse a las atentas reclamaciones procedentes de América. Por aquel entonces el agudísimo escritor don Leopoldo Alas ("Clarín"), lanza una proclama en la que afirma que los españoles son los amos únicos del castellano en España y fuera de ella.

REPLICA.—

Cuando escribo estas líneas, un comandador impulsivo de Buenos Aires ya ha sentido el resquemor de la herida y ha endiligado a la inconsciencia de Giménez Caballero el borbotón de su furia. Y lo ha hecho, sin desprecio personal para el publicista madrileño, porque le juzga sólo representativo de aquella zona "afropeninsular", donde "como él piensa la mayoría de los escritores españoles, incluso de aquellos que de cuando en cuando vienen a nuestras tierras a alimentarse y a llevarse todavía para su patria una aseguración de los garbanzos, gracias a nuestra decantada generosidad".

Aunque gruesa la expresión, es conveniente difundirla entre nosotros para que se vaya conociendo cada vez más la reacción que aquí producen las desconsideraciones a las eminentes figuras de la Independencia y de la cultura argentinas, y las sátiras contra el castellano que se habla en América.

Ahora mismo ya sé que el erudito escritor Alberto Palcos que tantas cosas inéditas nos ha dado a conocer en sus libros sobre la vida y obras del complejo y genial Sarmiento, prepara una apostilla aclaratoria a las breves páginas de Salaverria, y que el enjambre de la "Gaceta de Buenos Aires", hallase agitado para retrucar a Giménez Caballero que se anima a estampar conceptos desorbitados.

Por ejemplo, Giménez, en grosera confusión continental, habla despectivamente de la felicidad obtenida dentro de "las ideas de la revolución

francesa y de la masonería, y un periódico porteño, vivaracho y ágil, de su mismo credo le retruca: "¿cómo puede ignorar Caballero que ya estamos de vuelta de todo eso, mientras que en España siguen atrasados y las han puesto de moda nuevamente? ¿Por qué no comienzan allá, entonces, por independizarse?".

Y, lo de todas las veces, el escritor que inmediatamente ha replicado, acaba por levantar la liebre del libro castellano de España para dispararle perdigonadas que poco o mucho le dejen maltrecho. Propaganda que nunca cae en saco roto.

INHABILIDAD.—

Con lo advertido y copiado el buen lector ya habrá podido deducir la torpeza que cometen tantos compatriotas que sin ton ni son y amalgamando los diversos países de tan vasta América, no titubean en desparcharse contra la fina sensibilidad de los pueblos más cultos de este continente colombiano. La indiscreción es manifiesta. En este mismo artículo de "Informaciones", se saca a colación los créditos congelados, que tan repetidamente hemos aclarado aquí mismo. Y esta incorrección se comete en estos momentos en que España ner remedio a un mal ocasionado por envía una comisión especial para poel gobierno de Azaña y que tantos perjuicios causa a los españoles de allá y de aquí. ¡Magnífica oportunidad de mentar una errata de la cual se acusa injusta y falsamente a la Argentina!

Claro que todo lo restante: el nuevo juicio inútil contra Sarmiento, San Martín y Bolívar, y el menosprecio mal medido del castellano de la Argentina, no influirán en el probable y ansiado arreglo comercial; pero es cosa manifiesta que ello enrarece el ambiente público y remueve viejas disidencias, nacionales y filológicas, siempre perturbadoras. Mucho mejor sería oír los conceptos amistosos de Angel Ganivet en su "Idearium Español", tan bien orientado en cuanto a las relaciones de la Península con el Nuevo Continente, y las expresiones tan inteligentes de Rafael Altamira en su pequeño pero valioso libro "Cuestiones Hispano-americanas", Repitámoslas, para terminar: "No puede esto (diferencias lingüísticas), dañar a las condiciones del tronco común, al fondo característico, inmutable, que constituye la base de su naturaleza; y si pareciera dañarlo, imponiéndose la novedad con la fuerza irreducible de lo que es verdadera obra colectiva, del uso continuo y general. ¿qué remedio? En las cosas humanas—que por algo sudeen de cierta manera y no de otra—es loco e inútil querer variar el curso de las aguas profundas haciendo que caminen río arriba, cuando por su propio impulso van río abajo. No queda más que aceptar el hecho y abrirle las puertas de la legalidad puesto que responde a un estado firme del pensamiento colectivo, que hace y deshace lo que es suyo, y que, probablemente, lleva razón las más de las veces que difiere del parecer de una minoría erudita..."

J. TORRENDEL

LIRICO Jueves  
RAMON NOVARRO  
en Juventud triunfante  
EN ESPAÑOL



MANIOBRAS MILITARES DEL EJERCITO ESPAÑOL.— Fuerzas de Caballería de la 7.ª división del Bando Rojo, replegándose después de contener al enemigo en su supuesto táctico (Express-foto).

## ALMA DE ARTISTA

Desfile de nubes blancas bajo un cielo de cobalto; lentamente se extendían, se esfumaban, se perdían, cual vencidos gonfalones en la calma vespéral; una ojiva de oro fúlgido sembraba al sol cadente, en el muro de la noche que surgía; en la cimbra iluminada de ese pórtico de sombras, parpadeaban las estrellas, lises reales del jardín de los espacios, inclinando sus pistilos, como dardos de luz sobre el abismo, otros lises, sus hermanos se entablaban en la sombra verdinegra del jardín, que en las afueras, como un rústico rectilíneo de flores y hojas, de la casa pequeña, que a esa hora parecía hundida en un sueño misterioso y de soledad; el polar de los rosales, bajo el casto azul difuso de la tarde, los hacía aparecer como ostensorio de nácar, ofreciendo la hostia pura de sus cálices, en sacrificio a la luz que se moría...

Dormitaban las flores bajo el vuelo letal de los insectos, coleópteros que voleteaban sobre ellos, en una embriaguez luminosa de deseos, rumoreando sobre los cálices entreabiertos esperando la hora de extraer el dulce licor en ellos acendrado.

Fosforescían las cantidades, crepusculos erráticos que parecían arrancados del corazón del sol, volaban sobre el verdor espeso de las frondas, llenándolas de un hábito de voluptuosidad; las margaritas con su blancura de cera evanescente, ofreciendo como holocausto a las tinieblas vencedoras, que se extendían sobre el cielo, como una lluvia de cenizas del corazón de una urna volada.

Solitario estaba el pequeño jardín, sobre el cual, lentamente venía la noche, la hermana de la soledad, que no se apartaba nunca de él.

Junto a un macizo que despedían perfumes embriagadores, huyendo de la vista de los mortales un joven artista cincelaba un busto... Absorto en su obra, se diría ausente de cuanto le rodeaba; blondos los cabellos, de un color oscuro meloso, largos y peinados en banda, cayendoles sobre las mejillas, enjuto como por las maceraciones de un ascetismo espiritual.

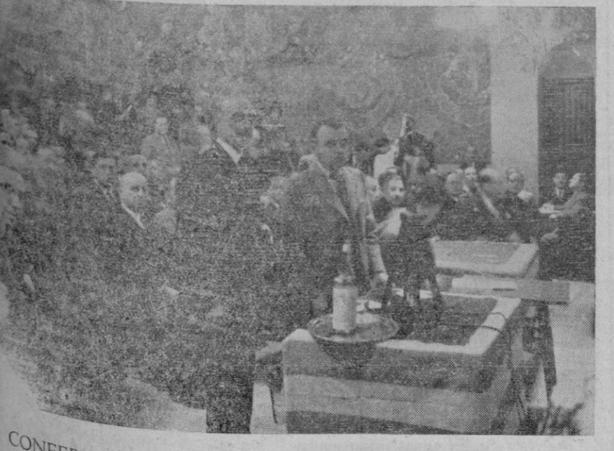
La palidez del rostro, unida a la amargura de la faz, daban al joven artista el aspecto de uno de aquellos Cristos adolescentes, que los pintores primitivos eran tan dados a esbozar sobre dípticos piadosos y los muros de los claustros, en el incierto albor del arte medioeval; largo el rostro, noble, exagüe, de facciones viriles, acentuadas, que se dirían labradas a cincel, delgados los labios, muy pálidos, contraídos en un gesto extraño de meditación, labios rebeldes a la elocuencia, como los de todos los grandes solitarios, hechos para aprisionar la verdad, más que para decirla.

Nada igual al gesto despectivo de esos labios desafiantes, señal de fortaleza, rasurado cuidadosamente el rostro, ninguna sombra de vello oscurecía aquella palidez marfina, que se diría la de un joven penitente, al azar de su trabajo abrió los ojos, ojos de azul metálico imperioso, superiores, dominadores, que abarcan el paisaje con una mirada dura, llena, sin embargo, de una vaga melancolía, volvió a inclinar el rostro y continuó su trabajo.

¿Qué sucedía por el alma del artista? Aquel era su estado habitual, como el del poeta solitario que soñó un escritor novel.

Era el alma del artista, llena de planes, glorias, ensueños, desilusiones, misterios, melancolías y amores...

RAFAEL COMESAÑA BENDALA



CONFERENCIA DEL SR. CAMBO.— En el Palau de la Música Catalana, el «leader» de la Lliga Catalana Sr. Cambó pronunció una conferencia sobre «La posición actual de Lliga Catalana». El Sr. Cambó durante su discurso. (Express-Foto.)



# PAGINA DEPORTIVA

## FUT-BOL

### Los partidos de ayer

**ATHLETIC, 3—MALLORCA, 4**  
Ayer tarde en el campo de Sa Punta se efectuó el partido final del torneo Copa Bar Paterno.

Los equipos contendientes fueron el Mallorca y el Athletic.  
El partido desde el comienzo hasta el final se mantuvo muy reñido y bastante aceptable en su aspecto técnico.

Los dos equipos lucharon con evidente nervio y voluntad, teniendo raras de juego en extremo vistoso e inteligente.

Al comienzo de la primera parte el Athletic falló un goal segurísimo por exceso de nerviosidad de sus delanteros.

El Mallorca fue el primero en marcar de un estúpido avance individual de Albella que cruzó un fuerte tiro.

Casi seguidamente volvió el Mallorca a anotarse otro tanto fruto de un avance por el ala izquierda que remató Planas.

Luego, tras fuertes tentativas, pudo el Athletic, conseguir su primer goal de un buen tiro de Bernabé.

Bastante antes de terminar este tiempo el Athletic marcó su segundo goal al incurrir el Mallorca en penalty, cuyo castigo fue ejecutado por Sureda.

Al cuarto de hora de juego Galera se lesionó y tuvo que ser sustituido por Maimó.

En el segundo tiempo el Mallorca volvió a ser el primero en marcar, al rematar Alzamora de cabeza un corner lanzado contra el Athletic.

El Athletic consiguió su tercer tanto de penalty que fue ejecutado por Sureda.

Por consiguiente el Mallorca se apuntó el triunfo por 4 a 3, conquistando el trofeo que se disputaban.

Durante el segundo tiempo ocurrió un incidente siendo expulsados del campo de juego Alzamora y Gregorio por agresión mutua.

Los equipos se alinearon así:  
Mallorca: Abad, Liras, X. Carrasco, Sánchez, Gomila, X. X. Albella, Alzamora, Planas y Mora.

Athletic: Pericás, Nieto, Peña, Capella, Gregorio, Julián, Sans, Sureda, Abad, Galera y Bernabé.

**ESPAÑOL, 2—HISPANIA, 1**  
Ayer mañana en el campo del Soledad se celebró el partido de desempate para la adjudicación de una copa entre los equipos del Español y del Hispania.

El encuentro terminó con el triunfo del Español por 2 a 1.

**CONSTANCIA, 3—LA SALLE, 0**  
En la noche ayer tarde se celebró un partido amistoso entre los equipos del Constancia y del La Salle.

El partido transcurrió interesante, actuando ambos equipos con bastante regularidad.

El encuentro finalizó con el triunfo del Constancia por 3 a 0.

Los equipos se alinearon así:  
Constancia: Ruiz, Vera, Franch, Paris, Ferrer, Pericás, Oliver, Estelrich, Antón, Barber y Coll.

La Salle: Torres, Lafuente, Llabrés, Serra, Prada, Casasnovas, Font.

Tobernale, Montojo, Rosselló y Aparicio.

Arbitró el colegiado señor Picó.  
**MEDITERRANEO, 3—SOLEDADE, 1**

Ayer tarde en el campo del Soledad contendieron en segundo partido de Copa, los propietarios del terreno y el Mediterráneo.

El partido transcurrió muy reñido e interesante.

Los equipos fueron los siguientes:  
Soledad: Oliver, XX, Covas, Oliver, Oloz, «América», Batlle, Vidal, Morlá, Roqueta y XX.

Mediterráneo: Alzamora, Ayats, Maimó, Reus, Moranta, Barceló, Jaume, Capó, Aubella, Pueyo y Fiol.

El mal estado del terreno dificultó las buenas jugadas.

Terminó la primera parte con el resultado de 1 a 0 a favor del Mediterráneo, marcado por Pueyo.

En esta primera parte se castigó con un penalty al Soledad que paró Oliver.

En la segunda parte marcó el Mediterráneo dos nuevos goals por mediación de Pueyo y Jaume.

El Soledad marcó el goal del honor, por Morlá, en el segundo tiempo.

Por lo tanto, finalizó el partido con el resultado de 3 a 1 a favor del Mediterráneo, que se adjudicó la Copa en litigio.

**F. C. BUÑOLA, 5 — J. D. LLOSENSE, 1.**  
Ante enorme concurrencia, el pasado domingo día 23, se celebró el anunciado partido de copa entre el equipo local y el J. D. Llosetense.

Saca el esférico el Llosetense y enseguida se apoderan de él los locales, quienes avanzan rápidos por su ala izquierda; centra el extremo zurdo rozando el delantero centro, quien lanza un tiro formidable que va fuera rozando el poste.

Domina intensamente los locales, pero por exceso de nerviosismo se pierden magníficas ocasiones de marcar.

A los 25 minutos en un avance muy bien llevado por toda la delantera local, Nadal centra fuerte, lo recoge de cabeza Rosselló, quien lo devuelve a Nadal, marcando éste el primer goal de la tarde, en medio de gran ovación.

Se lanzaron desesperados al ataque los visitantes, pero los defensas se muestran seguros, alejando varios momentos de peligro.

Cuando falta un minuto para terminar la primera parte, en un vistoso avance del Llosetense, falla el medio izquierdo; aprovechándose los visitantes para obtener el empate.

Momentos después termina la primera parte con empate a 1 goal.

Se reanuda el partido y los locales ven decididos a obtener la victoria; todo el equipo está jugando un partido fantástico y prueba de ello fue que en poco tiempo marcaron los locales cuatro veces en forma estrepitosa por mediación de Nadal, Quiegias y Cabot.

El árbitro, certero e imparcial.

El J. D. Llosetense presentó un buen conjunto, jugando mucho y bien sobresaliendo el trío defensivo, medio centro y extremo izquierdo. — V. R.

## NATACION

### Campeonatos regionales de water-polo

La jornada de ayer.—El Regatas campeón de primera categoría.—El Mallorca y el Regatas empatan en la segunda.—El Barará campeón de tercera.

Por fin se ha terminado el aguante de 6 partidos de polo todos los domingos para poder cumplir con la misión de la prensa.

El Club de Regatas ofrece un buen aspecto. Es día de solemnidad para la afición acuática. Era uno de los actos decisivos... ¡¡Campeonatos!!

**TERCEROS EQUIPOS**  
Llama el señor Solanas a los equipos de los Club Palma y Barará, presentándose solamente el segundo de los nombrados que ejecutan lo de rubrica «Deportivismo».

El Mallorca presenta a Ferrer, Colom, Ascaso, Oliver, Beltrán, Seguí y Vay, Guardá y Pou, del Regatas, que se alinean a las órdenes del "áspero" señor Bonnin.

El partido se juega con mucha emoción por ambas partes y a buen tren. Marcan por el Regatas R. Guardia y Vay, por el Mallorca Oliver, logrando un resultado de empate a 2.

Vives, Cerda y Roberto Guardia, estuvieron muy bien y Beltrán, Oliver y Colom también.

### SEGUNDOS EQUIPOS

El Palma, tampoco se presenta, y suponemos que es para reservarse para el de primera categoría (?).

El Sr. Vidal da la victoria al Barará.

Por el Regatas: Ferrer, Martorell, Sánchez, A. Guardia, Servera y Arcas y el Mallorca: A. Más, Capó, Chicano, Massanet, Bosch, Mut y Vicens.

El encuentro entre estos equipos, finalizó con empate a cero, si bien creemos que este resultado no es el reflejo del desarrollo del partido ya que el Mallorca dominó todo el encuentro.

Arbitró el colegiado Sr. Manera imparcialmente, salvo algunas "dormidas" con el pito, dejando desarrollar un juego en extremo sucio.

**PRIMEROS EQUIPOS**  
El Barará presenta a Riera, Mir, Garau, Pascual, Picó A., Riera y N. Piña y el Palma, a Sastre, Juncosa, Ramirez, Terrasa, V. Prada, N. Ramirez y Mir.

Este encuentro contra todos juicios y suposiciones fue ganado por el Barará por la diferencia de 3 a 2, verdadero reflejo del encuentro, ya que

este equipo desarrolló uno de los mejores juegos que hemos visto en este campeonato, destacándose notablemente la labor de José Mir, J. L. Riera y Pascual. El Palma cumplió, destacándose — Ramírez.

Seponemos que este resultado se debe al gran handicap del Palma, al no presentar al casi único, puntal de su equipo Carlos Mann.

Marcaron por el Barará: Piña II 2 y Piña I y por el Palma, —rada, y Ramirez.

Como final de jornada se alinean, por el Regatas: Ferrer, Mestre, A. Guardia, Moreiras, Arcas, Servera y Rubió, presentando el Mallorca a Más, M. Mut, T. Anso, Oliver, Massanet, J. Mut y Vicens.

Este partido puede decirse que era el de la máxima emoción, pues en el como hemos dicho se ventilaba el campeonato de esta categoría, ya que al empatar, el Regatas quedaba campeón.

El encuentro fué jugado a fuerte tren, si bien los nadadores de ambos bandos handicapados por el nerviosismo natural en un encuentro de tanta envergadura, no dieron al principio el juego acostumbrado.

El Mallorca hizo funcionar primero el marcador después de unas jugadas un tanto embrolladas por haberse dejado oír un pito que resultó no ser el del árbitro.

Poco tiempo después tras una serie de vistosas jugadas del Regatas rematadas por Rubio se consigue el empate, finalizando el primer tiempo sin más alteración en el marcador.

La segunda parte, de dominio alterno, el Regatas consiguió dos goals más, obra ambos del nadador Rubio al rematar dos oportunos pases largos de sus defensas.

A pesar de la voluntad y codicia de los nadadores del Mallorca, la suerte les fué adversa, pues se malograron sus hermosas jugadas frente a la portería contraria. Recordamos dos estrepitosos "chuts" que dieron en los largueros.

Debemos remarcar la gran actuación de los nadadores J. Mut y Massanet y la voluntad de T. Anso, del Mallorca y por el Regatas, Guardia, Rubió y Ferrer, los mejores en el campo secundados dignamente por sus demás compañeros de equipo.

Tras el resultado de este partido queda el Regatas en posesión del título de campeón a pesar de las lógicas suposiciones de uno de mis estimados colegas.—A.

## CLASIFICACION GENERAL EQUIPOS

Equipos	Partidos Goals						
	J	G	E	P	F	C	P
Pros. equipos							
Regatas	6	5	0	1	27	11	10
Mallorca	6	3	0	3	11	13	6
Palma	6	3	0	3	13	21	6
Barará	6	1	0	5	6	12	2
Sdos. equipos							
Mallorca	6	4	2	0	28	5	10
Regatas	6	4	2	0	23	6	10
Barará	6	2	0	4	10	21	4
Palma	6	0	0	6	5	27	0
Tros. equipos							
Barará	6	4	0	2	16	9	8
Regatas	6	3	1	2	12	14	7
Mallorca	5	2	2	1	15	6	3
Palma	6	1	1	4	5	17	3

## COPA PRESIDENTE

Regatas 105 puntos.  
Mallorca 75 id.  
Palma 75 id.  
Barará 35 id.

## Trofeo Mare-Nostrum

TRIUNFO DE LAS NADADORAS MALLORQUINAS  
Barcelona, 1 (6 m.)

En la piscina de Tarrasa, se disputó ayer el Trofeo Mare-Nostrum, en el festival organizado por el Club Femení d'Sport.

Numeroso público.  
Concurrió el equipo del Club de Regatas, causando una excelente impresión.

En las pruebas individuales de 100 metros braza espalda y crawl, Carmen Guardia clasificó en segundo lugar; Carmen Bernhardt, cuarta y Paqueta Guardia, quinta.

En la prueba de 3x100 estilos el equipo del Regatas clasificó en el cuarto lugar.

Carmen Guardia y compañeras de equipo ovacionadas.—C.

## BACALAO Y SARDINAS

Depósito nuevo. — Importación directa  
**MIGUEL FALCONER**  
Sindicato, 191.—Teléfono 1626

No compre sin ver mis clases.  
Quedará asombrado del precio.

## CICLISMO

El Comité Regional de la Unión Velocipédica Española, en su última sesión, después de estudiar las peticiones recibidas de las entidades federadas para la adjudicación del Campeonato Regional fondo en carretera, acordó conceder la organización de esta importante prueba a la Unión Ciclista Mallorquina, en atención a la masa global de premios que ofrece para dicha prueba (muy cerca de mil pesetas) y en atención también a que en la misma sesión se acordó conceder al Velódromo de Manacor la organización del Campeonato Regional fondo en pista.

En la misma sesión fueron aprobados los programas de nos carreras en carretera que se celebrarán; una el 30 del actual en Santa Margarita y otra el 7 de Octubre próximo en Pollensa, de las cuales son organizadores, de la primera el café de Café Carabassa y de la segunda la Juventud Pollensina.

En el Comité se han recibido las licencias expedidas a nombre de los corredores Miguel Boyer, Juan Juan, Miguel Arbona, Batolomé Palliser, Juan Sancho y Francisco Sans, los cuales pueden pasar a recogerlas el 25 Septiembre 1934.

## LIRICO Jueves RAMON NOVARRO en Juventud triunfante EN ESPAÑOL

En toda Mallorca el combate que los maravillosos púgiles Martín Oroz y Pedro Isasti, disputarán el próximo miércoles en el Teatro Balear y que contará por el título nacional que detenta el primero.

## BOXEO EL FORMIDABLE COMBATE OROZ-ISASTI

Un semifondo muy digno del primero es el choque entre los pesos fuertes Morales y Solá, púgiles consagrados y vencedores de la mayoría de pesos cruceros que les han sido opuestos, formando con Paulino e Isidro el cuarteto mejor de España. Morales, es vencedor de Kid Yansour, Siciliano, Cañeto y Olangua, y en cuanto a Solá, bastará que digamos es ganador de Flynn por K. o técnico, y que además fué el sparring predilecto del alemán Max Schmeling cuando éste se preparaba para su combate con Paulino.

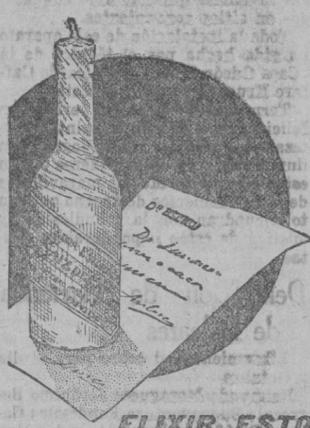
Martí II, nuestro pujante «asa», será enfrentado al púgil catalán Lorente campeón de España «arristador» del peso gallo, y que obtuvo el veredicto sobre nuestro Campeón en una gran final que disputaron recientemente en Madrid con motivo de los campeonatos. En esta pelea, Martí II salió a combatir con la mano lesionada, no pudiendo por tanto dar su rendimiento normal. Es a instancias del mismo y de numerosos aficionados que se montó dicho desquite en el cual Martí II pondrá toda su ciencia y saber para ver de conseguir una victoria que significaría para él la apertura total de las puertas hacia su consagración definitiva.

Francés, el duro y formidable encajador, se enfrentará a García; Blanch a Morey, y Raimundo a Estelrich, son combates de complemento de esta gran y de fastuosa nocturna, presagiándose en los mismos, reñidas luchas.

Para mayor comodidad del público se despacharán localidades en Agencia Universal del Terreno, Bar Formentor y Teatro Balear.

El sábado llegaron todos los boxeadores que deben tomar parte en la gran reunión del día 3. Vienen animados y bien dispuestos. En el muelle aguardan a recibirlos el promotor, Al Ginger, y numerosos aficionados.

Dichos púgiles empezaron sus entrenamientos el mismo sábado por la noche en el local del Boxing Club Mallorca de 7 a 9.



He aquí...

la receta que le curará su padecimiento del ESTÓMAGO e INTESTINOS, aunque sea de muchos años de antigüedad y hayan fracasado otros tratamientos.

ELIXIR ESTOMACAL

VENTA EN FARMACIAS Precio 3,35 Ptas. Incluido I.V.A.

**SAIZ DE CARLOS**

## Academia Técnica-Industrial

San Bartolomé, 43

Preparaciones para el ingreso en las distintas Escuelas de

Ingeniería - Arquitectura y Auxiliares de la Ingeniería-Arquitectura

Profesorado especializado en dichas preparaciones integrado por

Ingenieros de Caminos Industriales, Arquitectos, Ayudantes de Obras públicas y Peritos Industriales.

## Grandeza y decadencia de los campeones catalanes

Aquellos que viven dentro de la órbita del deporte catalán es posible que no se hayan dado cuenta del grave peligro que les amenaza y tal como lo vemos los que estamos fuera de esa órbita. Por crecimiento y aún que parezca cosa paradójica—en Cataluña, a mayor abundancia de elementos, a mayor cantidad de deportistas, a más perfectos conocimientos técnicos, en fin, la acompaña una ausencia de primeras figuras: campeones que se dan o "los dan" de baja...

Yo más sensible es que "no se ven" ni los muchachos que han de sustituir a los campeones que conquistaron mil títulos para Cataluña, ni las "viejas glorias" que todavía quedan en pie, y para las cuales, inexorablemente, como dicen en el "Don Juan" de Zorrilla, sólo queda "El último grano en el reloj de su vida..." deportiva.

No hace mucho, Cataluña perdió el campeonato de España de atletismo, después de muchos años de guardarlo; tantos, que parecía de propiedad inmovible. Casi al mismo tiempo, perdió el de natación, cuando hace dos años se hubiera tenido por deficiente mental al que hubiera insinuado la posibilidad de que en plazo breve y peregrino — seguimos citando a "Don Juan"—otra región viniera a arrebatárselo. En boxeo, perdió el campeonato nacional de "amateurs". En ciclismo, Cañardo puede o no durar, pero se encuentra solo... y de tantos y tantos grandes campeones pugilísticos como había en Cataluña, también se encuentra "isolé", José Gironés...

Desde que encerramos en el libro de la historia a los Saneho, Piera, Sagú, Samitier, Alcántara, por no citar más que a los mejores de un solo color, el fútbol catalán no levanta cabeza; queremos decir ya que no se repiten aquellas manifestaciones célebres que se iniciaban en el Apeadero y morían luego por haber depositado en el Ayuntamiento de la ciudad, un grupo de campeones de España o de Liga; que hoy ya es bastante lograr un "colocado" que libre airoso de un descenso a nuestros primeros clubs...

Faltan en el deporte catalán tantas primeras figuras como sobran medianías. Faltan valores jóvenes prontos a sustituir a los grandes campeones que están a punto de coger el tranvía que ha de llevarles, irremisiblemente, al campo del olvido. Así por lo menos se desprende de esta encuesta, que ofrecemos a nuestros lectores.

LA AUSENCIA DE FIGURAS INTERNACIONALES EN EL BOXEO CATALAN OBEDECE A CAUSAS MUY COMPLEJAS.—NOS DICE EL SECRETARIO DE LA FEDERACION ESPAÑOLA. — QUIZAS EN 1935

Juan Casasnovas, secretario de la Federación Española, ve también, en el boxeo catalán, una crisis de valores internacionales. Cierto que Gironés,

Flix y Ortega, han lanzado sendos retos, encaminados a la conquista de los últimos títulos europeos en las categorías respectivas; pero...

—No hay campeones de gran clase internacional—nos dice Casasnovas— si exceptuamos a Gironés. Y lo más desconolador, es que no existen tampoco valores a la vista que en un futuro inmediato puedan sustituir a los que fueron. Quizás Matesanz sea una excepción. Pero yo tengo la seguridad absoluta de que 1935 o 1936, nos darán una nueva legión de grandes campeones. No hay más que ver en los gimnasios y sobre los rings a los muchachos que ahora empiezan... Pero en el momento actual, cierto, no existen grandes figuras... ¿Causas? Son muy complejas. Para llegar a gran figura son necesarias multitud de circunstancias, aparte de la clase real; buena dirección en los "menagers", inteligencia entre éstos y las empresas; protección, o por lo menos, tiento y buena mano en las últimas, que nada hay más frágil que un campeón en su periodo primario. Estos últimos tiempos, muchos que hubieran sido algo, quedaron entre las zarzas del camino, por no haberse desbrozado a tiempo quien debía hacerlo. Los campeones, primero, nacen; pero luego... se hacen. Solo hay que quitarles las andaderas, cuando ya son campeones!

ROSENDO CALVET NOS AFIRMA QUE NO HAY EN CATALUNYA QUIEN PREPARE ATLETAS

—En Cataluña—nos dice el veterano Rosendo Calvet, brillante atleta de la edad heroica del atletismo catalán—se da el caso de haberse batido el "record" de Hecénias, precisamente en este año en que se ha perdido el campeonato de España de atletismo! 800 muchachos controla oficialmente la Federación Catalana, y entre ellos, no hay quien pueda sustituir a los Rocca, Tugas y Concegal. Cuando éstos faltan, si no surgen otros por generación espontánea, Cataluña tendrá un cuadro de campeones mediocres... por que todos son segundas figuras. Pero en atletismo, el problema es sencillo y claro. No hay quien prepare estas segundas figuras. Y así nos encontramos con que, entre los 300 muchachos con licencia de la Federación Catalana, los hay de clase verdadera, pero con una preparación deficiente; o mejor, sin ninguna preparación. Yo espero que a tiempo, se den cuenta de lo que sucede y se ponga el remedio eficaz necesario. En estas condiciones, el atletismo catalán puede recuperar fácilmente el alto puesto que ha dejado abandonado.

La encuesta, queda hoy solo iniciada. Quedas, para otro día su continuación, en la que los consultados dirán cosas del mayor interés, si sabemos trasplantarlas a las cuartillas con exactitud.

SANTOS ALFONSO

# Informaciones

## Del Gobierno Civil

Ayer llegó a Palma procedente de Mahón el Gobernador Civil de la Provincia, don Juan Manent. Ha pasado unos pocos días en Mahón en compañía de su simpática familia a la que hacía ya bastantes meses que no había podido tener ocasión de ver. Viene nuestro buen amigo satisfecho de su viaje, pero, conmoviéndose de la fatalidad que se cernió sobre Palma el sábado por la tarde y que tan tristes efectos ha ocasionado.

El señor Manent poco después de llegar se hizo cargo del mando superior civil de la provincia que, durante su ausencia, ha desempeñado interinamente el secretario don Ramón Martínez Sevilla.

Nos hemos despedido del señor Gobernador dándole nuestra cordial bienvenida.

El Gobernador ha impuesto una multa de cien pesetas al dueño de un cafetín de Inca y a otro de Alcudia que han sido denunciados por los jefes de los respectivos puestos de la Guardia Civil por faltar a las disposiciones vigentes acerca de juegos prohibidos.

## Apertura de curso

Hemos recibido un atento B. L. M. de S. E. del Arzobispo-Obispo y Rector del Seminario Conciliar, invitándonos a la apertura de curso académico 1934-35 que tendrá lugar mañana. Empezará el acto con la misa del día 9.

Espritu Santo, lectura de la memoria y profesión de fe y ortodoxia del Claustro.

## Autor de un robo descubierto

La Benemérita del puesto de Andraitx comunica al señor Gobernador que, como continuación al escrito de fecha 23 actual en el que se daba cuenta de un robo de alhajas valoradas en 700 pesetas producido en la casa de campo llamada "Ca'n Gulemay", ha de manifestarle que, hechas averiguaciones ha resultado autor de dicho robo un individuo que acusaba a otro.

Dicho individuo acabó por confesar ser único autor del robo y que al evarse la arquilla creía que se trataba solo de un juguete y que no había alhajas.

Cuando vio lo que había en ella, arrepentido de haberla robado fue cuando decidió inventar la acusación respecto a una tercera persona y ocultar las alhajas en el campo.

Con el estado instruido al efecto ha sido dicho individuo, puesto a disposición del Juzgado.

## En la Catedral

Con la solemnidad de los años anteriores se ha celebrado hoy en nuestra Santa Iglesia Catedral el Aniversario de su Dedicación.

El acto ha consistido en Misa mayor celebrada, después de Prima y Tercia y la Procesión Claustral, por el M. Ilbre. Sr. D. Juan Rotger, Deán y Vicario General del Obispado, asistido del M. Ilbre Sr. D. Nadal Garau, Doctoral, y de los Rdos. señores don Emilio Sagristá y don Gabriel Oliver, Beneficiados, como Diácono, Subdiácono y Presbítero asistente, respectivamente.

Ha presidido el coro, asistiendo de capa magna, nuestro Excmo. y Reverendísimo señor Arzobispo-Obispo Doctor Miralles, y ha predicado el Rdo. Sr. don Pedro Bonnin, adscrito a la misma Catedral.

El templo lucía en el presbiterio sus mejores adornos y al acto han concurrido numerosos fieles.

## Las Cuevas de Artá

Desde hace algún tiempo el propietario de las Cuevas de Artá, nuestro buen amigo don José Quint Zaforteza, se viene preocupando de poner aquella maravilla de reconocida fama mundial en condiciones de que los turistas que la visitan no pierdan el menor detalle y admiren estas grutas en toda su grandiosidad.

Para ver las mejoras que ha introducido en las Cuevas y sobre todo para escuchar dentro de ellos un magnífico concierto de órgano (gracias a una aparato amplificador, "La voz de su amo"), invitó a los representantes de los diarios a una audición musical y visitó a las grutas.

Los periodistas, acompañados por el señor Quint Zaforteza, con su proverbial delicadeza y atención, visitamos las diversas salas que han sido perfectamente iluminadas para que, sin perder su encanto y misterio, no se pierdan en ellas sus maravillosos encantos.

Al entrar en las cuevas y desde diversas salas, oímos el aparato instalado el que ejecutó un selecto programa de piezas de órgano a base de obras de Schubert, Chopin, Haendel, Bach, Wagner y Tchaikowski.

El aparato instalado, que hace el efecto de que se oye un órgano invisible consta de una conmutatriz o convertidor de la corriente continua en alterna que pasa luego a un elevador central yendo por último al equipo amplificador.

De este paso al cable por el cual se

trasladan cinco corrientes distintas para el sonido, timbre, energía y excitación y así llega a los dos altavoces invisibles que han sido emplazados en sitios convenientes.

Toda la instalación de este aparato ha sido hecha por el técnico de la "Casa Odeón S. E.", don Ricardo Cafaro Krug, siendo muy perfecta.

Terminada la visita los periodistas felicitamos a don José Quint Zaforteza, por su doble éxito de lograr una iluminación perfecta y poderse oír en estas cuevas los efectos maravillosos de estos conciertos de órgano que tan to encuadran con la grandiosidad y mística de estas imponderables grutas.

## Delegación de Hacienda de Baleares

Libramientos al cobro para el día 2 Octubre.

Raimundo Moragues; Jerónimo Berrocal; Buenaventura Fondevila; Gabriel Bisániz; Olimpio Aguado; Monserrate Vich; Bernardo Galmés; Andrés Pérez; Andrés Morey; J. Sección Cabaños Sementales; Juan A. Cerdá; Antonio Canals; Mariano Zaforteza; José Poch Palmer; Juan Miralles; Depositario Pagador; D. Pagador Loterías Inca; Antonio Cañellas; Pablo Riera; Jaime Ripoll; Juan Roca Masot; Domingo Noguera.

## Notas del Carnet

### PERSONALES

\* Ha terminado en la Facultad de Medicina de Valencia con notable aprovechamiento sus estudios de Matrona y Practicante en Cirujía menor, doña Anita Segura Mró a la cual felicitamos deseándole acierto en su nueva profesión.

\* Con brillantes notas ha obtenido el título de Maestra Nacional en la capital de Murcia doña Catalina Alemany, esposa del Subayudante de la Guardia civil don Eusebio Gómez Soler.

\* En las oposiciones que se están celebrando en Madrid para ingresar en el Cuerpo de Telégrafos ha aprobado el último ejercicio el joven don Gabriel Oliver Buosa.

La felicitamos.

\* De Valencia ha regresado la Profesora de Música doña Margarita Cerón, acompañada de sus alumnas Josefa Piña, Motilde Forteza, María Coll y Gabriel Juan los que han obtenido la calificación de sobresaliente en 8.º de piano y 4.º y 5.º de Harmonía, Catalina uardiola y María Porta Sobresaliente en 4.º y 5.º de piano y aprobado en 1.º de Harmonía, Francisca Pó, Sobresaliente en 3.º y 4.º de piano, Catalina Jaume, y Margarita Jaume. Notable en 1.º de piano y 2.º y 3.º de solfeo y Catalina Picó Notable en 2.º de Solfeo. Les felicitamos.

### BODA

En el Oratorio de Formentor, se efectuó, el sábado, el enlace de don Bartolomé Rotger Vilalonga y la señorita María Cerdá Martorell.

Lo bendijo el Rdo Sr. don Bartolomé Torres, Vicario del Puerto de Pollensa.

Fueron testigos don Gabriel Vilalonga Olivar y don Carlos Alfredo Tornquist, miembros del Consejo de Administración de Formentor.

El oratorio estaba bellamente adornado con flores y ocupado por numerosos invitados.

Los novios, a quienes deseamos toda suerte de felicidades, salieron para Sóller y otras poblaciones de la Isla.

\* El domingo pasado, se unieron al santo lazo don José Segura hijo del industrial don Francisco con la bea Srta. M.ª Mercedes Cortés hija del comerciante don Claudio, en la Iglesia del Socorro.

Con los acordes del órgano celebró la ceremonia el Padre Agustino Reverendo Claudio Martín, auxiliado por parte del novio su hermano don Antonio y su hermano político don José Cortés y don Juan Miró.

La novia lucía un elegante vestido blanco de piel de ángel del que le sostenía su largo manto, la encantadora niña María Antonia Cortés Alomar.

La novel pareja a quien deseamos eternas felicidades han salido a pasar la luna de miel por el interior de la Isla.

### NECROLOGICAS

† Después de haber recibido los Santos Sacramentos falleció el pasado día 25, en Barcelona el Recaudador municipal del Ayuntamiento de Palma, don Bartolomé Tous Vanrell.

El finado, que había sufrido con ejemplar resignación delicadísima operación quirúrgica que se le practicó en la clínica "La Alinza", de Barcelona, por su carácter simpático y a trayente se había granjeado el afecto de cuantos le trataban.

D. E. P.

A su afligida familia, esposa e hijas en especial a su hermano don Pedro, propietario del "Bar Casa Pedro", le damos nuestro sentido pésame.

## DE VIAJE

De Barcelona llegaron ayer, en la motonave "Ciudad de Palma", el delegado Provincial de Trabajo don Fulgencio Miguej Rocha, don Francisco Oliver, don Luis Mur, don Pedro Nicolau y don Juan Sampere.

\* También llegó, después de tomar parte en la excursión al centro de España y Andalucía, el propietario del "Centro de Anuncios", nuestro estimado amigo don Miguel Serra Bennasar.

\* Ayer salieron para Valencia, en el vapor "Maollrea", el oficial de Correos don Mateo Cladera, el ex diputado don Eusebio Pascual, don Pedro Sesame, don Andrés Gimnez, don Barolomé Sagrera y don Jaime Aleñar.

\* En el correo de Alicante e Ibiza han egado: don Pedro Terrasa, don Pedro Salas, don Luis Faure, don Eduardo López y don Carlos Adrover.

\* Para Barcelona embarcarán: don Jaime de Oleza, don Carmelo Abad, don Miguel Eubella, don Antonio Fernández y Amado Carreras nández, don Enrique Pujó y D. Amado Carreras.

También embarcará, el Marqués de Zayas.

# LIRICO HOY



## MARITIMAS

### ENTRADAS

De biza-Alicante, el "C. D. de Tarragona, capitán don E. Caballero.

### DESPACHADOS

Para Barcelona, el "C. de Palma", capitán don M. Seguí.

Para Cabrera, el "C. de Alcudia", patrón don B. Cifre.

### TIEMPO REINANTE

En Palma.—Viento calma, mar llana, cielo brumoso.

# De Teatros

### LIRICO

En las sesiones que se celebrarán hoy en este teatro se estrenará la superproducción titulada "El Desquite", film con el cual se presenta ante nuestro público el conocido artista Richard Dix.

"El Desquite", únicamente se proyectará hasta el próximo miércoles.

## Servicio rápido quincenal de la Compañía SLOMAN

entre PALMA y HAMBURGO

Próxima salida: Vapor SPEZIA

Saldrá de este puerto el próximo día 8 de Octubre, admitiendo carga para HAMBURGO, Puertos del RHIN, bálticos, escandinavos, (Oslo, Estocolmo) con conocimientos directos.

Para informes dirigirse a los consignatarios:

BAQUERA, KUSCHE Y MARTIN S. A.

Plaza Libertad, núm. 11. (Borne) Teléfono 1322. Palma.

# Mañana martes noche, última fiesta de la temporada en LA FREGATE

Gala a precios ordinarios. Consumaciones desde 1:50.

Sábado próximo noche. Grandiosa reapertura del

# TROCADERO

con la orquesta de Jeff Daires y los precios más económicos de la isla.

Para el jueves se anuncia el estreno de la gran producción totalmente hablada en español titulada "Juventud Deportiva", film interpretado por el famoso artista Ramón Navarro.

### BALEAR

Para hoy se anuncia en este teatro la proyección de un programa monser. Dicho programa lo integran las producciones tituladas "Esta edad moderna", y "Rasputin y la Zarina".

"Esta edad moderna", es una de las mejores producciones de la sugestiva estrella Joan Crawford.

En cuanto a "Rasputin", es la nueva versión de la historia del famoso monje, la cual esta interpretada por John, Lionel y Ethej Barrymore.

"Rasputin", será presentada en su versión hablada en español.

Este programa monstruo únicamente se proyectará hasta mañana martes.

### BORN

Sigue el gran éxito de la producción Paramount, dialogada en español, "Un secuestro sensacional", en la cual la mas genial y tentadora figura femenina del cine actual, Dorothea Vieck, realiza una gran creación. "Un marido en apuros", la divertida comedia Paramount, continúa haciendo las delicias de los espectadores, ya que así se lo proponen y lo logran Charles Ruggles y Mary Boland.

Para el jueves está anunciada la producción First National Warner Bros, "El Altar de la Moda", espléndida cinta de la vida moderna interpretada por William Powell y Bette Davis.

## EL TIEMPO

Observaciones a 8 horas del día de ayer, facilitadas por la estación Meteorológica del Instituto de Baleares. Presión atmosférica a 0. N.

M. G. N.	766'1
Características de la tendencia barométrica.	F. S.
Tendencia barométrica.	x 0'2
Dirección y fuerza (escala telegráfica) del viento.	W. 1
Estado del cielo.	D.
Temperatura C.	18'0
Humedad relativa.	S. O.
Temperatura máxima ayer.	26'6
Id. mínima.	15'4
Id. id. a descubierta.	13'6

## MAÑANA:

SANTORAL.—Se celebrará la festividad del Santo Ángel Custodio.

CORREO MARITIMO.—A las 7 de la mañana llegará vapor correo de Barcelona.

A la misma hora llegará vapor correo de Valencia.

A la misma hora llegará vapor correo de Ciudadela.

A la misma hora saldrá vapor correo para Cabrera.

A las 5 de la tarde llegará vapor correo de Cabrera.

A las 7 de la tarde saldrá vapor correo para Ciudadela.

A la misma hora saldrá vapor correo para Tarragona.

A las 9 de la noche saldrá vapor correo para Barcelona.

MERCADO.—Se celebrará en Artá, Montuiri, Llubi y Porreras.

LIRICO.—Sesiones de cine sonoro de 6 tarde a 12 noche.

CINES.—Moderno, Oriental, Principal, Born, Rialto, Protectora y Asistencia.

## La función «PITUSIN» en el Lírico

UNA INICIATIVA EN PRO DE UNOS POBRES NIÑOS

Ayer en el Teatro Lírico, según habíamos anunciado en nuestra edición del sábado, tuvo lugar una función extraordinaria dedicada por la Dirección de LA ULTIMA HORA y la empresa de aquel teatro, en homenaje a nuestros amiguitos que concurren ordinariamente a nuestros concursos.

Habiéndose hecho una extensa invitación entre asilos y escuelas, para que acompañaran a nuestros «pitusines» en su fiesta, Y, efectivamente, concurren los niños en número tal, que pocas veces el teatro había ofrecido un tan sugestivo golpe de vista como el que presentaba ayer.

El patio de butacas y las localidades altas estaban llenas por completo. La alegre algarabía infantil daba al ambiente una sensación de encanto nunca igual.

El anunciado programa obtuvo un éxito definitivo. Los niños palmesanos, los «pitusines» nuestros y sus buenos compañeritos invitados, gozaron de lo lindo y rieron a más y mejor. Tenemos la seguridad de que están plenamente satisfechos, como lo estamos nosotros, y por ello expresamos la más entusiasta gratitud a la empresa del «Lírico» por las facilidades extraordinarias que brinda a cada paso a nuestra labor de cariño hacia los pequeños.

Igualmente queremos expresarlas, sentidísimas, hacia la Metro-Goldwyn-Mayer, y a don Miguel Alomar, Agente cinematográfico, que tan generosamente contribuyen al éxito de nuestras fiestas, brindándonos espléndidos programas.

## PARA LOS DAMNIFICADOS

A PITUSIN se le ha ocurrido una idea, que por mediación de su delegado en nuestra redacción quiere hoy exponer a sus amiguitos.

Habéis leído, niños queridos, que a causa del temporal del sábado que tantos daños ocasionó, son numerosas las familias que quedaron en absoluto desamparo. Ahora bien: hay niños en estas familias, compañeritos vuestros, para quienes son los de ahora momentos de angustia grande. ¿Por qué no acudir en su auxilio?

PITUSIN hace un llamamiento a sus amiguitos y abre una modesta suscripción a beneficio de esos niños que tan necesitados están del socorro y del afecto de sus compañeros los otros niños.

Vamos a ver, «pitusines», quienes de entre vosotros quieren contribuir con DIEZ CENTIMOS a esa suscripción. Pequeñísima cantidad ciertamente que, por la acumulación de los donativos de todos, puede llegar a ser una suma apreciable.

PITUSIN os pide este rasgo de nobleza y de caridad, y declara abierta la suscripción, anunciando desde luego que serán publicadas en LA ULTIMA HORA las listas de los donantes.

Y, en nombre de los pobrecitos niños desamparados, PITUSIN da anticipadamente las gracias a sus amiguitos.

## GACETILLAS

POR MAL TRATO. — La Benemérita del puesto de esta capital da cuenta al señor Gobernador de que por denuncia de don Miguel Gomila, con domicilio en la calle de Anselmo Turmeda, de esta capital procedió a la averiguación de ciertos extremos relacionados con malos tratos de que eran objeto él y su esposa por parte de su convecino Ramón Torres y su esposa.

Añade la guardia civil que, apesar de negarlo el denunciado pudo comprobar la veracidad del hecho por lo que pasó la correspondiente denuncia ante el Juzgado.

VIAJE DE COMPRAS. — Don Fe-

dro Garau, dueño de la Sastrería New York, ha regresado de su viaje de compras a la península.

QUEJA ATENDIBLE. — Los vecinos de la calle 11, de la barriada de la plaza de Toros, se quejan con toda razón del abandono en que se encuentra dicha vía, solicitando sea instalado alumbrado y arreglado el piso de la calle.

SUCESOS Y DESGRACIAS. — En la Casa de Socorro del Ayuntamiento fué curada ayer una anciana de erusiones en distintas partes del cuerpo que se produjo a consecuencia de haberla atropellado un automóvil.

—Antonia Nebot, de 6 años, fué curada de contusión en la cabeza que se produjo al caer por las escaleras de su casa.

Antonio Sastre, fué curado de herida en la cara que le produjo un muchacho con una pedrada.

—También fueron curadas varias otras personas de daño que se produjeron en distintas partes del cuerpo a consecuencia de caídas, trabajando, en rña o con motivo de accidentes automovilísticos o ciclistas.

VIAJE DE COMPRAS. — Han salido para Barcelona don José Puncernau y don Juan Bernal, dueño y encargado de los Almacenes La Fladora, con el objeto de adquirir las últimas novedades para las estaciones de Otoño e Invierno.

### Dr. MÚÑOZ

Director provincial Higiene Infantil ENFERMEDADES de los NIÑOS Sindicato, 195. De 3 a 6

## Ayuntamiento de Palma ANUNCIO

Queda abierta la cobranza en su período voluntario del arbitrio «Servicio Alcantarillado» del ejercicio corriente, la cual tendrá lugar en las oficinas municipales, de este Ayuntamiento, los días que transcurran desde el 1.º de Octubre al 30 de Noviembre próximo inclusive, advirtiéndose que los contribuyentes que dejaren trascurrir el citado plazo sin satisfacer sus recibos, incurrirán sin más modificación ni requerimiento con el recargo del 20 por ciento por único grado, quedando este reducido al 10 por ciento si lo satisficieren desde el 1.º de Diciembre al 10 del mismo.

Lo que se anuncia para general conocimiento de los contribuyentes. Palma 28 de Septiembre de 1934.— El Alcalde, Emili Darder.

## Ayuntamiento de Palma ANUNCIO

Queda abierta la cobranza en su período voluntario del 4.º trimestre de los arbitrios sobre Sitios mesas y Sillones, Casinos y Circulos de recreo, y Carruajes de lujo del ejercicio corriente, la cual tendrá lugar en las oficinas municipales, de este Ayuntamiento, los días que transcurran desde el 1.º de Octubre al 30 de Noviembre próximo inclusive, advirtiéndose que los contribuyentes que dejaren trascurrir el citado plazo sin satisfacer sus recibos, incurrirán en apremio sin más notificación ni requerimiento con el recargo del 20 por ciento por único grado, quedando este reducido al 10 por ciento si lo satisficieren desde el 1.º de Octubre del año en curso.

Lo que se anuncia para general conocimiento de los contribuyentes. Palma 28 de Septiembre de 1934.— El Alcalde, Emili Darder.

# BORN

Hoy Lunes a las 3:15

GRANDIOSO EXITO

de

BABY LE ROY

Raptado por unos bandidos

En



En Español

## Un marido en apuros

MORRIS

pregunte a quien tenga uno

## MUCHACHO

de 15 a 16 años para camarero, de algún pueblo de Mallorca, que sepa el castellano, presentado por sus padres o parientes, necesita matrimonio extranjero. Buen sueldo y vida sana. Razón: Plaza Santa Eulalia, 10.

# De la tormenta del sábado

## NUEVOS DETALLES

Como ampliación a nuestra detallada información del sábado relativa a la horrible tormenta desencadenada sobre el término de Palma, podemos decir lo que sigue:

Dijimos que el hecho había tenido una importancia grandísima y ello ha quedado completamente demostrado. Lo ocurrido no fué un hecho más o menos importante y pasajero de aquellos que al terminar han pasado dejando más o menos secuela de su actualidad; no, se trató de una verdadera calamidad que el referido día, por la tarde, se cernió sobre Palma y que muchos ha dejado un tristísimo recuerdo pues para ellos fué de desasosado efecto.

## LO QUE DURO EL AGUA-CERO

La lluvia torrencial duró por espacio de unas dos horas, pues se puso a llover a las dos menos unos minutos y a la tarde y no cesó hasta las cuatro. Como dijimos ya, personas de mucha edad no recuerdan un aguacero igual en su vida.

El pluviómetro del Instituto Balear marcó la cantidad de agua caída señalando en 173 litros por metro cuadrado.

El espectáculo que se produjo en la tarde y las tres y media de la tarde verdaderamente aterrador: El agua caía a cántaros mientras que las instalaciones eléctricas cruzaban en todos sentidos y retumbaba fortísimamente el trueno. Ello sembraba el espanto y producía la desolación entre el vecindario que se preguntaba como iba a terminar aquello que parecía el comienzo de un verdadero diluvio.

Mientras esto acontecía los que iban anegando sus casas destruyéndose muebles y enseres salían alocados a la calle dando grandes voces de auxilio; auxilios que a muchos no se les podían prestar pues eran numerosísimos los que lo solicitaban. Bomberos y brigadas especiales formadas por el Ayuntamiento se multiplicaron por atender a todos, pero, ¡eran tan los que se hallaban en peligro!

## VA CESANDO LA TORMENTA.—SUS EFECTOS

Por fin, a las cuatro, unas violentas ráfagas de N. parecieron iniciar la desmenución del nublar y media hora después terminaba de llover con regocijo de todos, como terminaban también las exhalaciones eléctricas y fortísimos truenos, que, como queda dicho, también habían ido produciéndose sin interrupción por espacio de dos horas.

Terminada la tormenta la gente se lanzó a la calle recorriendo los lugares en los cuales había hecho mella el fenómeno meteorológico, comprobando, como queda dicho anteriormente, que el daño que Palma había recibido era enorme.

Numerosísimos fueron los que se pararon sobre el puente de la Riera contemplando el espectáculo que ofrecía la gigantesca avenida. El núcleo de aguas era tan grande que al atravesar los arcos se deshacían produciendo enormes olas que en muchas ocasiones llegaron a alcanzar los alambres del referido puente. Las aguas venían extremadamente rojas, tiñendo del mar en forma, que en poco tiempo las del puerto eran completamente rojas.

Con el agua que aflujó por el cauce se arrastraron gran cantidad de ramas, piedras, herramientas, animales muertos y algunos aperos de labranza, lo que ocasionó no sólo era la capital la que había sufrido los desastrosos efectos de la tormenta, sino que, en parte, habían alcanzado también a parte del término y especialmente a los suburbios. A medida que declinaba la tarde el tiempo fué serenándose, renació la calma y pudieron conocerse los daños causados en toda su extensión.

## DAÑOS.—LOS LUGARES MAS AFECTADOS

El Arrabal de Santa Catalina es el que con seguridad el lugar más afectado por la horrible tormenta. En general sus calles han quedado desahucadas, pues las grandes avenidas y calles que caían las aguas de la lluvia, sobre los pisos de terriso se machaca al descubierta.

En cuanto a inmuebles puede darse por gravemente deteriorada la casa de la calle de "Ca'n Baró", lindante con el torrente. Al afluir al agua en la noche hizo con tal furia que socavando los cimientos ocasionó el derrumbamiento del lado que mira al E. de la casa edificación y ha dejado en una situación al resto. El perjuicio por dicho concepto es enorme.

Han quedado también seriamente afectadas muchas de las casas del Cabal de Ronda, inmediatas al lugar de la fábrica de tapices "Alfombrera". Dichas casas resultaron destruidas y averiadas muchas paredes. Del mobiliario de sus moradores no fué arrastrado por las aguas nada completamente destruido en términos de que puede decirse que se que en dichas casas sin muebles. En algunas de dichas casas fué arrastrado, por el agua el semanal que se había antes había sido cobrado.

El agua que inundó casas y terrenos del referido lugar llegó a alcanzar un metro y medio de altura. A consecuencia de haber sido redu-

cida en sus dimensiones una alcantarilla que pasa por las inmediaciones del Convento de las Salesas, dicha alcantarilla no pudo recoger las aguas inundándose los sótanos del convento donde llegaron a estacionarse más de cuatro metros de agua. Con dicho motivo se derrumbó una pared del jardín y murieron crecido número de animales y plantas.

Los pisos número 4 y 5 de la calle de la Cima que habitan Francisco Berga, Bernardo Florit y Antonia Galindo que tuvieron que ser desalojados y apuntalados. También fueron desalojadas las viviendas de las casas de la Ronda de Poniente números 153, 1154, 149, 147, 141 y otras.

Una casa situada detrás del Convento de las Salesas en la desembocadura de la calle de "Tirant lo Blanch", tuvo que ser abandonada ante el peligro de derrumbarse que ofrecía.

En la Alfombrera la invasión del agua también se dejó sentir en forma muy acentuada, ocasionando, por tanto, grandes perjuicios. En el piso bajo el agua llegó a alcanzar metro y medio de altura.

Muchas obreras se vieron obligadas a salir del local por una ventana. En la fábrica Medina se inundaron las salas de máquinas produciéndose, también, perjuicios de importancia.

Las paredes del huerto de la fábrica de alfarería "La Material" resultaron también seriamente averiadas.

Una casa habitada por dos matrimonios, Mateo G. García Hermógenes, de 24 años y su esposa y dos niños y Juan Fernández Ruiz con tres hijos quedó inundada por completo perdiendo muebles, enseres y cuanto en ella había: Ni las ropas que llevaban encima se sirvieron. También se llevó la corriente el dinero que pocas horas antes habían cobrado. Quedaron, en suma, en medio de la calle.

En una casa inmediata a la de estos dos matrimonios vivía otro, Miguel Galindo y su esposa Francisca Costa Playa con su madre impedida y tres hijos, e mayor de 10 años. Esta familia vivió sus muebles destrozados en vez de arrebatados.

Todos tuvieron que ser asistidos, te niéndose que prestar ropas los vecinos. El Ayuntamiento inmediatamente se hizo cargo de ellos, dándoles albergue.

En el Jonquet tuvieron que ser apuntaladas varias casas.

En las inmediaciones de S'Aigo Dolça hubo también inundaciones. El teniente de Alcalde señor Aguiló dirigió los trabajos de desagüe y arreglo del pavimento. Se hizo un cercado con cuerdas a un lugar de peligro, poniendo faros para prevenir a los vehículos.

Detrás del Parque de Bomberos ocurrió, otro hundimiento de importancia. En los suburbios del término de este Municipio los daños registrados fueron importantes. Perecieron crecido número de aves de corral y algún ganado.

## EN LA CAPITAL

Fueron también numerosas las casas invadidas y averiadas por la lluvia torrencial; especialmente las de la parte derecha resultaron inundadas todas como también muchos sótanos teniendo que funcionar activamente el personal de Bomberos para achicar el agua.

En los talleres de herrería del señor Cabot en la calle del Mar, las aguas llegaron a alcanzar un nivel considerable al inundarlas, viéndose en la tienda pequeña casi un metro de líquido que también costó gran trabajo, luego, para achicarlo. El personal de la casa intervino en dicha operación.

Numerosas tiendas de la calle del Mar y Remolares resultaron también inundadas produciéndose los consiguientes perjuicios.

El concejal señor Juncosa atendió a los vecinos perjudicados en dicho sector y dirigió los trabajos de salvamento y achique.

## EN EL EXTRARRADIO

Produjo también la tormenta serios perjuicios en el referido lugar zona N.

En "Ca'n Faxina" inmediato a la Clínica del Dr. Valdés una casa quedó completamente aislada por el agua. Es ella la conocida por "Ca'n Contes", de don Adolfo Dameto, que habita Juan Moyá con su familia. El agua la invadió completamente teniendo sus moradores que refugiarse en el piso alto.

La canaleta quedó también inundada. Cuantas gallinas y otros animales había en ella murieron. Pudo ser salvado un caballo.

La corraleta quedó también inundada auxiliaron a los dueños de la vivienda y tomaron parte luego en los trabajos de extracción del agua.

Las calles de la barriada de La Libertad quedaron intransitables, estaban convertidas en verdaderos lagos. Todo el sector se quedó, además, sin luz.

Se inundaron varias casas y nos pocos corrales.

Afortunadamente tampoco se produjeron desgracias.

## EN SON SERRA Y OTRAS

En Son Serra, Son Rapinya y la Vileta también se sintieron los desastrosos efectos del aguacero aunque no con la intensidad de Palma.

En Son Serra las aguas se llevaron a dos gruesos cerdos sin que a la fecha haya podido averiguarse su para-



Los empleados municipales tuvieron que desalojar las casas llevándose los muebles al depósito municipal. (Foto-Ribas de Durán)



Las casas de las inmediaciones de la Alfombrera quedaron inundadas teniendo que sacar todos los muebles a la calle. (Foto-Ribas de Durán)

dero. Resultaron inundados algunos corrales y muertas bastantes aves.

## EN LA BONANOVA

También sintieron allí los efectos del temporal. El viento tronchó muchos árboles y el aguacero inundó algunos corrales. Al afluir las aguas por el puente fué también con tanta intensidad que resultó seriamente averiada una vivienda e inundada una caseta.

## LOS DAÑOS MATERIALES Y PERSONALES

Los daños materiales no pueden precisarse en estos momentos, lo que sí se nos asegura que son cuantiosos y que costará sumo trabajo a bastantes particulares el poder sobrelevarlos.

En cuanto a daños personales solo ha habido que registrar contusiones, rozaduras y sobre todo los efectos de muchos sustos.

En la Casa de Socorro tuvo que ser atendido un obrero de la brigada del Ayuntamiento que mientras se ocupaba en sacar el agua de una de las casas de la calle de Hornabeque le cayó encima un armario produciéndole una contusión y erosión lumbar. Se llama Manuel Moll Miguel, de 32 años con domicilio en la calle de los Molinos núm. 165. Fué curado por el médico señor Pizá.

También tuvo que ser asistida Catalina Suau Gelabert, 21 años, de excitación nerviosa que se produjo al caer una exhalación eléctrica en las inmediaciones de la "Agrícola Mallorquina", donde se hallaba trabajando.

## EL ALCALDE HABLO POR LA RADIO

El señor Alcalde estuvo hablando por la radio.

Ante el micrófono dió cuenta de los estragos de la tormenta, en líneas generales; de las medidas adoptadas, y del esfuerzo realizado para atender las peticiones de auxilio.

Agradeció los esfuerzos realizados por la Diputación, por el vecindario, el personal de Seguridad, Guardia

Civil y militares, así como también los desvelos del jefe de Obras Públicas señor García Britz.

Terminó agradeciendo la colaboración prestada por Radio Mallorca, para que pudiera ponerse en contacto con el pueblo y llevar la tranquilidad a los hogares ya que, afortunadamente, las desgracias personales no tuvieron importancia.

## ALBERGANDO A LOS PERJUDICADOS

El sábado por la tarde, a las siete y media el Presidente de la Diputación señor Juliá y el concejal señor Bisbal, después de un cambio de impresiones con el Alcalde y concejales fueron a la Casa de Educación y Asistencia Social dando oportunas órdenes para albergar en dicho establecimiento a las numerosas familias que quedaron sin muebles en sus hogares al ser arrastrados por el agua.

Fueron distribuidas buen número de camas del Establecimiento y otras provisionales.

## UN PARTE DE LA GUARDIA CIVIL.—¿QUE LES PASO A LOS 800 Duros?

La guardia civil del puesto de El Terreno, refiriéndose a la tormenta, en una comunicación que ha dirigido al señor Gobernador le dice lo que sigue:

Con motivo del temporal, en las primeras horas de la tarde del sábado, salió la fuerza con el propósito de trasladarse a la parte baja de Santa Catalina donde suponía serían necesarios sus servicios, no pudiendo conseguir su objeto pues al llegar al Hotel Victoria se encontraron con que la carretera en una extensión de más de 40 metros estaba completamente inundada haciendo imposible el tránsito. Así las cosas se esperó a que descendiera al nivel de las aguas y luego con un automóvil que para atravesar tuvo que meterse en el agua hasta los estribos logró circular.

Cerca de Son Armadams, añade la benemérita, le sorprendió otra vez la enorme cantidad de agua que se había ido acumulando en aquellos establecimientos, viéndose crecida cantidad de plantas, árboles, tablones y herramientas que habían sido arrancados y arrastrados por el agua en las casas y obras que se realizan en aquel lugar.

Las casas unas habrán quedado aisladas e inundadas otras. Con dicho motivo fueron practicados los trabajos de salvamento de personas y cosas, necesario.

Después se trasladó la fuerza al puente del "Mal Pas", donde la violencia de la avenida había derribado y socavado la entrada de la carretera de la Bonanova. Varios números permanecieron allí de guardia por resultar peligroso, tal como había quedado el camino, el paso de vehículos.

Luego varios empleados de obras públicas se personaron en el citado lugar y, con motivo de aproximarse la noche colocaron unos faroles indicadores del peligro.

Continuó la fuerza vigilando por aquellos lugares pues algunos propietarios de fincas inundadas tenían sus muebles y enseres abandonados.

Uno de los propietarios sorprendido por las aguas que inundaron su casa alcanzando el líquido en ella introduciendo una altura algo mayor de tres metros rogó a los guardias que custodiaran la casa y el lugar pues creía que el agua le habría arrebatado unos 800 duros que tenía sobre una cómoda al iniciarse la tormenta, ignorando si al descender el agua encontraría dicho dinero en la casa o si se lo habría llevado la corriente.

Hasta la hora presente, añade la benemérita no se sabe hayan ocurrido desgracias personales, pero los daños causados por muerte de animales, derribo de muros, afirmados de calles, bastantes de los cuales han quedado con grietas de más de metro y medio de profundidad, son de grandiosa consideración.

## LO QUE NOS HA DICHO EL SR. GOBERNADOR

Al visitar esta mañana al señor Gobernador se lamentó de que la primera impresión que recibió a su llegada fuera al desagradable noticia de los graves daños causados por la tromba de agua que cayó el sábado sobre esta capital.

Pocas horas después de haber desembarcado y apenas hubo despachado los asuntos de mayor urgencia, se trasladó el señor Manent a Santa Catalina, en el lugar más perjudicado por la tormenta, en donde se encontró con el señor Alcalde, pidiendo darse cuenta de los resultados, desgraciadamente, los perjuicios resultan mucho más graves de lo que se creyó en los primeros momentos.

Son muchas las familias humildes que se han quedado en desamparo, sin recursos, sin ajuar y sin abegue, y aunque la Diputación y el Ayuntamiento y aun los mismos vecinos de aquella populosa barriada, han acudido a solicitar para prestar a los damnificados los auxilios más perentorios, es necesario el esfuerzo de todos para reparar en lo posible los daños que se han ocasionado.

Alabó el Gobernador la diligencia mostrada por el Ayuntamiento, a iniciativa del señor Alcalde, poniendo inmediatamente en actividad las brigadas municipales, las cuales han trabajado día y noche, con el ayuda de algunas gentes de buena voluntad; así como la suscripción que se ha abierto, encabezada por el Ayuntamiento con una suma de importancia, y las cuestiones ya realizadas, en las cuales se han puesto ya de manifiesto los buenos sentimientos de los ciudadanos acudiendo, como lo han hecho siempre en ocasiones semejantes, en socorro y apoyo de cuantos sufren las consecuencias de la terrible tormenta.

No duda el Gobernador de que cundirá el ejemplo de generosidad y de que nadie se hará el sordo ante el apremiante llamamiento.

Añadió el señor Manent que se ha dirigido al Gobierno para rogarle que acuda también en socorro de los damnificados, como lo han hecho las corporaciones oficiales y lo está haciendo todo el pueblo.

## CURIOSIDAD PUBLICA

Durante el día de ayer fué crecidísimo el número de personas así de Palma como de los pueblos que concurren los lugares más azotados por la tormenta, quedando verdaderamente contristadas, pues se trata de un hecho por todos conceptos serio que ha dejado a mucha gente sin muebles y en bastantes casos sin hogar.

## EL RADIO QUE ABARCO LA TORMENTA

La tormenta desencadenada tuvo como uno de los principales factores el desarrollo y efectividad de una gran tromba de agua, que, entrando por el O. llegó a cubrir la capital, bañándola, en consecuencia, hasta en sus más apartados lugares. Mas, la cosa no pasó de aquí, pues desde el kilómetro 11 en adelante, y en cualquier de las direcciones de los cuatro puntos cardinales apenas se produjeron llaviznas; así que, en la carretera de Palma a Manacor hasta llegar a Artá y Capdepera no se veía ni una sola gota de agua.

Palma, pues, fué únicamente, la que padeció el fenómeno.

## FUNCIONES BENEFICAS

La Empresa del Lírico nos participa que ayer por la tarde comunicó al Alcalde su propósito de celebrar ma-

ñana o el miércoles una función popular a beneficio de los perjudicados por las inundaciones.

Como sea que para mañana martes se anuncia una función con este objeto en el Salón Mallorca, la Empresa del Lírico con el objeto de no coincidir, ni mucho menos restar público al espectáculo de mañana, lo cual sería en perjuicio de los necesitados y al propio tiempo para evitar la repetición continua de estas funciones, anuncia que aplaza, de momento, la que tenía anunciada y ofrecida al señor Alcalde.

## UNA NOTA DE LA ALCALDIA

Además de los trabajos de urgencia efectuados el sábado, y de los que cuenta la prensa local, en el Apartado de prensa de la Alcaldía de Palma, han sido facilitados los siguientes datos:

A las ocho de la mañana del domingo se reunieron en el despacho de la Alcaldía, presididos por el alcalde don Emilio Darder el presidente de la Comisión de Obras Sr. Ferrer, el de Ensanche, Sr. Aguiló, el de Caridad y Beneficencia Sr. Comas, que nes juntamente con los técnicos estudiaron la situación distribuyéndose las brigadas municipales en los puntos de mayor urgencia.

A las órdenes de su jefe señor Valls, que prestó excelentes servicios multiplicando su actividad en las casas y efectuando traslados de muebles y enseres al almacén municipal. Algunas viviendas que amenazaban ruina tuvieron que reforzar sus apuntalamientos.

A las 4 de la tarde, se reunieron nuevamente el alcalde y los jefes de minorías Sres. Bisbal, Forteza, Vion, Bauzá y Ferbal y presidentes de las Comisiones de Ensanche, Obras y Sanidad y Beneficencia para adoptar acuerdos relacionados con la tormenta del sábado. Se designó una comisión formada por don Lorenzo Bisbal, y don Francisco de Sales Aguiló para buscar alojamiento a los damnificados que habían quedado sin albergue. Dicha comisión cumplió su cometido con gran urgencia alojando a 22 personas en diversas fondas ya que los restantes pudieron ser acogidos por sus deudos.

Otra comisión formada por el alcalde y los Sres. Forteza, Bauzá, Ferretjans y Comas recorrió los teatros y cines. En algunos de ellos la palabra al público don Emilio Darder, solicitando un óbolo de los espectadores para socorrer a los damnificados y en otros se exhibió un cliché desde la pantalla con invitación. A la puerta de dichas salas se colocaron bandejas en las cuales se recaudaron unas 1500 y pico pesetas.

Finalmente se acordó abrir una suscripción, encabezándola el Ayuntamiento con cinco mil pesetas para cubrir listas para facilitar las suscripciones y publicar un bando invitando a contribuir al pueblo palmésano.

El Alcalde dió cuenta de los empresarios del tesoro Lírico de Mallorca han ofrecido celebrar funciones a beneficio de las personas perjudicadas. Para la función de los dichos locales ha ofrecido un concurso, desinteresadamente, la señora Catina-Estelrich. Se acordó celebrar y agradecer dichos ofrecimientos, así como el de "Esquerra Republicana", de Santa Catalina que ofreció para el sábado y domingo una función gata para efectuar una recaudación por las calles de Palma.

Las brigadas municipales han atendido todos sus trabajos ordinarios para dedicarse a los de mayor importancia, habiendo quedado desinterrumpida la rampa de Bellver y calle de Bonanova y del León, del caso del Terreno. También se trabajó seriamente en la barriada de Hornabeque que ha sido una de las más perjudicadas por el temporal.

En la mañana de hoy, ha sido fijado el bando invitando al vecindario a contribuir a la suscripción abierta por el Ayuntamiento para el concurso de la emisora radiofónica. Igualmente han sido distribuidas listas de suscripción a diversos sindicatos, entidades y Corporaciones, rogándose a estas el ingreso de cantidades recaudadas, antes de las 12 en el Apartado de Alcaldía de Palma o en el est

## EDICTO

Don José Terreros Pérez, Jefe de la mera Instancia del Distrito de la Lonja de esta Ciudad de Palma de Mallorca.

Por el presente y para general conocimiento hago saber: que en virtud de la cuarta del juicio voluntario de quiebra de la Sociedad Reguladora de la Energía de Palma y Compañía S. A. ha acordado por providencia de fecha del actual, fijar el término de veinte días para que dentro de los mismos presenten los acreedores los datos justificativos de sus créditos a los señores don José Más Rubí, don Antonio Darder Ripoll y don Antonio Sastre de esta vecindad; y se ha señalado el día veinte y nueve de este próximo a las quince horas treinta minutos para la celebración de la junta de examen y reconocimiento de los créditos, en la Sala Audiencia de este Juzgado, calle de San Miguel, número 11. Palma a veinte y uno de Septiembre de mil novecientos treinta y cuatro. José Terreros.—El Secretario Judicial, P. H.—José Solivellas.

### ¡¡Hoteleros y Cafeteros!!

#### ¡ ATENCION!!

«S. A. C.» abrirá a Vds. una nueva fuente de entradas perpetuas y adicionales, con sus últimos modelos en

### Billares y Juegos. Expendedores automáticos

(funcionan con monedas de 10 céntimos)



Se prestan para explotación en:



Recaudaciones sorprendentes.

Bares Salones Hoteles Cafés Restaurantes Playas Verbenas Recreos

INTERESADOS quieran dirigirse inmediatamente al INSPECTOR DE VENTA: D. Gonzalo Sanz Orloff, alojado en el Hotel SUIZO — PALMA DE MALLORCA de «S. A. C.»

Casa: SCOTT ADICKES Y CIA. LTDA.

Exposición y venta de aparatos automáticos. Calle Mayor, 4. Madrid. Pida folletos!

# POR TELÉGRAFO

## La minoría vasca acuerda reintegrarse al Parlamento

Madrid 30 (11 n.)

Vitoria. — Se ha reunido la minoría nacionalista vasca con el Consejo superior del partido nacionalista. Al comenzar la sesión, los señores Aguirre e Isusi dieron cuenta del resultado de su viaje a Barcelona. Después de amplia deliberación se acordó facilitar la siguiente nota oficiosa:

«La minoría nacionalista vasca, en el Parlamento español, ha acordado retornar al Parlamento por haber cesado el motivo de retirada, según lo entiende el Gobierno vasco y aquel órgano supremo del nacionalismo vasco. Después de considerar atentamente las circunstancias actuales en que se encuentran los pueblos vascos y catalanes; la minoría parlamentaria vasca ha examinado detenidamente el documento que contienen los acuerdos últimamente adoptados por la Comisión Intermunicipal vasca que ha enviado atentamente el presidente Salsain, y entiende que en dichos acuerdos no se ordena la abstención parlamentaria, y si sólo la abstención de parlamentar con el Gobierno mientras éste no repare las injurias cometidas a Euzkaldi. Se verá muy honrada la minoría en cumplimentar los acuerdos de Zumárraga, y como contestación al citado documento con que la Comisión Intermunicipal confirma la indicada apreciación.»

## Acerca de una supuesta dimisión

Madrid, 29 (11 n.)

Según se asegura, el director general de Seguridad ha dimitido porque en la reunión de la minoría radical el señor Rocha le dirigió grandes censuras por su desacertada actuación, ya que se había hecho un gran contrabando de armas, porque no se había vigilado y que tampoco se vigilaban las carreteras.

En demostración de ello relató el caso siguiente sucedido: Hace dos días él iba acompañando a dos amigos y marcharon a cenar a la Cuesta de las Perdices, y vio cómo llegaba un señor bien portado, guiando un automóvil. Aquel señor se detuvo delante de un tiempo que daban gritos subversivos y entregó unas armas a unos individuos que se encontraban allí, al más vos.

Al terminar la reunión el director de Seguridad se lamentó ante el señor Rocha de sus quejas y censuras, y el ministro de Marina dijo que si lo había hecho era para que recibiera enseñanzas y que además le apreciaba mucho y sinceramente.

Se sabe que el director de Seguridad ha matado con 10.000 pesetas a la persona ante a la vida y cuyo nombre no hemos podido averiguar hasta ahora.

El ministro de la Gobernación ha negado que el señor Valdivia haya dimitido.

## El Ministro de la Gobernación y los posibles acontecimientos

Madrid, 29 (11 n.)

El ministro de la Gobernación hizo anoche a los periodistas las siguientes manifestaciones:

Una vez más tengo que advertir a los ciudadanos que no deben dejarse impresionar por ninguna clase de rumores, ni anuncios, que esta vez se producen anticipándose a posibles acontecimientos políticos. Para mí esos posibles acontecimientos no pueden influir en el cumplimiento del inexcusable deber de mantener el orden público. Así he telegrafiado a los gobernadores civiles en el sentido de que ante el cumplimiento de su misión han de considerarse con la máxima autoridad del primer día y como si tuviesen asegurado un largo período de mandato.

No creo que organizaciones ni partidos conscientes, intenten producir perturbaciones con ocasión de la apertura de Cortes, y mucho menos con el ánimo de coaccionar a ningún poder del Estado, pero es útil la advertencia para quienes piensan que es fácil la subversión por los anuncios de los problemas políticos. El Poder público no está nunca en interinidad y los elementos de que el Estado dispone, no tienen que sujetarse a paréntesis de ninguna índole. Yo no sé lo que me resta en el desempeño de este cargo; lo que sí sé es que los minutos tendrían la misma intensidad que puede suponerse en quien está seguro de continuidad para su labor. Si siempre es obligado mantener a toda costa el orden público lo es mucho más cuando la soberanía del pueblo va a tener su expresión en el Parlamento. No sé, pues, nada de mí día siguiente; estoy enterado de mi obligación de cada instante y creo que, como hasta ahora, el fin sentido de ciudadanía de los españoles servirá para no dar pá-

bulo a rumores absurdos, propalados por quienes con lograr la inquietud obtienen ya inconsciente colaboración para sus turbios propósitos

## Reunión de la Junta de Seguridad de Cataluña

Madrid 29 (11 n.)

Se ha reunido la Junta de Seguridad de Cataluña, presidida por el Ministro de la Gobernación del Gobierno central, quien sostuvo que el Juez especial que instruye diligencias por el descubrimiento de armas, puede practicarlas en Cataluña, por tratarse de servicios suprarregionales.

La representación de la Generalidad sostuvo la tesis contraria y votó en contra de la propuesta del Ministro de la Gobernación.

Por lo tanto no hubo acuerdo, aunque si se presentaran las circunstancias que se tratan de prevenir, tanto la Generalidad como el Gobierno prestarán al Juez mayores facilidades para el desempeño de su misión.

El señor Salazar Alonso comunicó al Gobierno que no ha habido acuerdo y si el Gobierno sostiene la propuesta del Ministro de la Gobernación, se volverá a convocar la Junta

## Alrededor de la próxima crisis

CONFERENCIA DE LERROUX Y GIL ROBLES

Madrid 29 (11 n.)

Hoy o mañana el señor Lerroux conferenciará con el señor Gil Robles. De la entrevista parece dependerá la cuestión de la colaboración de la CEDA en el futuro Gobierno o apoyo a este si el señor Lerroux se encargara de formarlo.

## ¿QUE SOLUCION SE DARA A LA PROXIMA CRISIS?

Madrid 29 (11 n.)

En los círculos políticos han seguido los círculos políticos, muy diversos, acerca de la solución que puede darse a la crisis que se planteará, pero hasta ahora no existe nada que permita asegurar la forma como se resolverá la situación política.

Algunos diputados radicales decían en el salón de conferencias del Congreso, que de momento la minoría radical apoyará resueltamente el Gobierno actual.

## EL SR. SAMPER VISITARA AL SEÑOR LERROUX

Se sabe que el señor Samper mañana visitará al señor Lerroux. Ambos conferenciarán sobre la cuestión política.

Naturalmente que se concede gran importancia a la entrevista.

## Un decreto en honor de Unamuno

Madrid 29 (11 n.)

El Presidente de la República ha firmado, en Salamanca un decreto por el que dispone que el homenaje a don Miguel de Unamuno, tiene carácter nacional y se le nombra Rector vitalicio de la Universidad de Salamanca.

Se crea en la Universidad de Salamanca una cátedra, titulada Miguel de Unamuno, de la que será titular el mismo y se da el nombre de Miguel de Unamuno al Instituto de segunda enseñanza de Bilbao.

## Del hallazgo de armas y municiones

CONCLUSIONES FISCALES

Madrid 30 (11 n.)

El Fiscal señor Calderón, ha formulado sus conclusiones provisionales en la causa instruida con motivo de los depósitos de armas y explosivos en contrabando en la Casa del Pueblo.

En estas conclusiones solicita para Wencésloa Carrillo, Pascual Tomás, García Atadell, Rufino Cortés, Gómez Egido y Henche, la pena de tres años de prisión por el delito de tenencia de explosivos y dos mil pesetas por el del depósito de armas. Para Bruno Navarro, pide tres años de prisión y una multa de dos mil pesetas, como responsable de un depósito de armas.

Los restantes procesados, hasta once, han de ser condenados, según el criterio del fiscal, a un año de privación de libertad, por diversos delitos de tenencia ilícita de armas.

Acaba el fiscal, en su escrito, manifestando que, en cumplimiento del artículo 8 de la ley de explosivos de 10 de julio de 1894, se han de reputar ilícitas la Casa del Pueblo y las otras sociedades que en la misma desarrollan su actividad, por cuyo motivo procede su disolución.

En el término de 72 horas, las defensas habrán de formular sus conclusiones y, entonces, la Sala señalará día para la vista, que se celebrará en breve.

## REGISTRO EN UN GARAJE.—LO QUE OPINA EL JUEZ SOBRE LAS DILIGENCIAS

Madrid 29 (11 n.)

La policía ha registrado un garaje de la calle de Espronceda, propiedad de Alejandro Santos, detenido con motivo del alijo de armas.

El dicho garaje se ha encontrado una estación emisora.

Preguntado el Juez su impresión sobre la marcha del sumario, dijo que sigue optimista, pues las últimas diligencias han levantado el punto del velo, bajo el cual se ocultan cosas de verdadero interés.

## DETENCION DE UN OFICIAL DE LA MARINA PORTUGUESA

Cumpliendo ordenes de la brigada de investigación y enlace, ha sido detenido en Huelva el oficial de Marina portugués don Sebastián da Costa, en donde ejerce el cargo de profesor de inglés del Ateneo popular de aquella población.

Se efectuó un registro en su domicilio, encontrándose una pistola, una caja de cápsulas, proclamas y documentos, algunos de interés.

## HALLAZGO DE 300 BOMBAS MAS

Por las investigaciones realizadas por el juez especial se supo que un aviador portugués apellidado Meneses y que tomó parte activa en la última revuelta portuguesa, había tomado parte muy importante en la compra y venta de armas para los revolucionarios, españoles. Al irse a detener a dicho señor se supo que había salido de España. No obstante se practicó un registro en su domicilio, donde han sido halladas trescientas bombas de mano de percusión sin cargar. Están medidas en veinte paquetes.

Los veinte paquetes están encerrados en una caja y dentro de ésta hay una chapa de metal que dice: «Artillería, Fábrica de Armas, Sección A., 2869, Oviedo 1931-32.»

## Ha sido capturado el «Turquesa»

EN GOBERNACION DAN LA NOTICIA

Madrid, 29 (11 n.)

El subsecretario de Gobernación manifestó esta madrugada que se había recibido un telegrama de Burdeos dando cuenta de que la Inspección Marítima de Biarritz, con ocasión de realizar una visita al puerto, ha encontrado al vapor español «Turquesa», que tenía averías en las calderas.

El inspector de Navegación inquirió acerca del capitán señor Mesada, a cuyas órdenes navegan trece hombres, si estaba en las condiciones reglamentarias con el consulado español; y como expresase el capitán su deseo de no entrar en contacto con el consulado la inspección le hizo constar que no podía salir del puerto sin cumplir los requisitos en relación con el consulado.

El barco entró en el puerto de Biarritz el 24 de septiembre y ostentaba la matrícula de San Sebastián, lo que hace suponer que ha sido vendido y además procede de Cádiz.

Debajo del nombre «Turquesa», lleva un letrero, en letra pequeña que dice Cádiz.

## INTERESANTES DETALLES.—INTERVENCIÓN DE LAS AUTORIDADES

Esta noche se han tenido noticias interesantes acerca de las actuaciones practicadas por el juez especial señor Alarcón, en relación con el alijo de armas descubierto en Asturias.

rias.

Sabido es que a partir del desembarco efectuado en San Esteban de Pravia se ignoraba el paradero del vapor «Turquesa», en el cual había una importantísima carga de explosivos, municiones, fusiles, pistolas, lanzallamas y ametralladoras. Este material no pudo ser desembarcado por haber sido descubiertas las maniobras por los carabineros del pueblo asturiano.

Desde entonces circularon numerosas versiones acerca del paradero del barco, diciendo incluso que se había echado a pique.

Esta tarde en los pasillos del Palacio de Justicia se observó gran actividad entre el personal que compone la secretaría del juez especial guardando una gran reserva.

No obstante, esta noche hemos podido comprobar de labios autorizados que el vapor «Turquesa», ha sido capturado y se encuentra en aguas francesas.

El barco, que sufre importantes averías, se vio obligado a entrar en la rada del puerto de Burdeos con objeto de repararlas. Encontrándose anclado en aquel puerto se tuvieron noticias en el consulado español de la presencia de la embarcación e inmediatamente el cónsul se puso al habla telefónicamente con el juez especial.

## Últimos Telegramas

### Clausura del Congreso de Riegos

Madrid 1 (11 m.)

Valladolid. — En el Paraninfo de la Universidad el Ministro de Obras Públicas clausuró el quinto Congreso de Riegos.

Hablaron el Presidente del Congreso, el Alcalde, el Presidente de la Diputación y el representante de Portugal.

Cerró los discursos el señor Guerra del Río el cual declaró clausurado el Congreso.

Después del banquete el Ministro de Obras Públicas pronunció otro discurso, excitando a todos a trabajar por y para España.

Cualquiera que sea el matiz político de los Gobiernos que se formen, tendrán estos que ocuparse de la política nacional de riego.

Después del banquete el ministro regresó a Madrid.

### Los campeonatos de fútbol

Madrid 1 (11 m.)

Se celebraron ayer los anunciados partidos de Campeonato super-regionales con los siguientes resultados:

Grupo Castilla-Cantabria-Aragón: Athletic Madrid 0; Valladolid, 0. Racing Santander 3, Zaragoza, 1. Logroño 1, Madrid 4.

Grupo Vasco: Osasuna 3, Athletic Bilbao 1. Baracaldo 4, Alanés 0. Irún 3, Donostia 4.

Grupo Cataluña: Barcelona 3, Sabadell 2. Badalona 1, Español 3. Júpiter 2, Girona 0.

Galicia-Asturias: Avilés 3, Celta 3. Racing 1, Deportivo 3. Sporting 2, Oviedo 3.

Valencia Andalucía: Betis 3, Murcia 0. Valencia 1, Levante 0. Hércules 4, Sevilla 1.

### ESPECTADO RQUE FALLECE

Valencia. — Durante la celebración del partido de futbol falleció víctima de un ataque cardíaco el propietario del Teatro Buva don Antonio Díaz.

## AVISO

El dueño de la acreditada Paradería y Pastelería «SANTO CRISTO» (Pelaires, 2) participa a su numerosa y distinguida clientela y publico en general, que a partir del día 4 del corriente, festividad de San Francisco, domingos y días festivos, se expendrán los riquísimos buñuelos de viento y rellenos de crema y nata.

## ACADEMIA Ciencia - Cultura - Arte

### Primera enseñanza y estudios complementarios para ambos sexos.

Preparación para Ingreso en el Instituto y Comercio. Inglés curso colectivo y garantizado, de 6 meses, para el 15 Octubre.

Francés y alemán, clases de música y preparación para el Conservatorio.

Clases para obreros amoldadas a sus oficios, a precios módicos.

CALLE PADRE NADAL, 4

y éste ordenó que el capitán del barco fuese detenido y quedase en el Consulado hasta que policías españoles se trasladasen a Burdeos para conducir al detenido a España.

Acto seguido el personal del Consulado, se dispuso a cumplimentar la orden, pero el capitán del barco se negó a entregarse alegando encontrarse en país extranjero. Como no se le podía obligar a que se diese por detenido, sin vulnerar los tratados internacionales, se comunicó a las autoridades francesas lo ocurrido, pidiéndoles que no dejaran zarpar el barco por llevar cargamento de contrabando de armas procedentes de las fábricas militares españolas. Se cree también que las autoridades francesas, ateniéndose también a lo que prescriben los compromisos internacionales no permitirán que el barco zarpe del puerto de Burdeos.

Mientras tanto el juez especial se dirigió al ministerio de Estado para que tramite el expediente de extradición del capitán y tripulantes del «Turquesa», al mismo tiempo se pedirá a las autoridades francesas, que realicen un registro en el «Turquesa», y que en caso de llevar todavía armamento a bordo lo desembarquen y se incauten de él.

Como esta diligencia no se ha efectuado en los momentos actuales se espera el resultado de ella.

### Clausura de la Asamblea de Unión Republicana

DISCURSO DE MARTINEZ BARRIO

Madrid, 1 (11 m.)

En el Teatro María Guerrero se celebró ayer tarde la sesión de clausura de la Asamblea de nuevo partido de Unión Republicana.

Se leyó el acta de la sesión anterior y el acuerdo de suspender el banquete anunciado, haciendo una eucastación de cinco pts., que entregó cada uno de los concurrentes, para los presos sociales.

Se designó para formar parte del Comité Nacional del partido, a los Sres. Martínez Barrio, Lara, Giner de los Rios, Torres Campaña, Rico, Gordon Ordax, Moreno Galvache, Sánchez Vázquez y Varela.

También se nombraron a los vacantes suplentes.

Este Comité y el Consejo Nacional está formado por dos representantes de cada provincia.

Después habló el Sr. Martínez Barrio exponiendo las vicisitudes que ha pasado la formación del partido y el panorama político del momento.

Dice que d las derechas de la República no puede surgir mas que la Dictadura militar; pero antes de que surgiera, habrían de clavarse hasta el pomo de la espada en el pecho de aqueos que lo intentaran.

Si las derechas se entregara a las derechas se venía en Andalucía alzarse en llamas; en Levante, ardiendo la santa indignación republicana y en Extremadura en pie para defender la libertad.

Con un Gobierno de derecha, no hay régimen posible que sea normal. Con la derecha se cierra el espectro de la guerra civil.

Si se egrara a intentarse una rebelión de derechas, se levantarían los cadalsos que la generosidad del pueblo español no quiso levantar en 12 de abril.

Hace un llamamiento a la unión de todos los republicanos.

Hablando de la posible crisis, dijo que podía anticipar su opinión para el Presidente de la República, que es la siguiente: Estas Cortes no son instrumento útil para la obra republicana. El país no se siente leal y legalmente representado en ellas y procede disolverlas y hacer una nueva consulta electoral.

Se refirió después a ciertas palabras que ha oído de que solo hay que cumplir el deber en frío, diciendo que él contestó:—Hay algo mejor que cumplir el deber en frío que es cumplirlo con el corazón ardiente y el alma encendida, y antes que morir, vencer.

El señor Martínez Barrio fué ovacionadísimo. El acto terminó sin incidentes.

### Del homenaje a Unamuno

ANTES DE LA FIESTA

Madrid 1 (2 t.)

Salamanca. — A las nueve de la mañana, ayer estuvo en misa en la Iglesia del Carmen el señor Presidente de la República, a quien acompañaba el señor Sánchez Guerra.

Hacia media mañana gegeron a esta ciudad los señores Samper y Rocha. Llegó también el señor Maura. La población aparece engalanada.

EN LA UNIVERSIDAD

Salamanca. — Ha dado comienzo a la fiesta en el paraninfo de la Universidad. La presidió el señor Alcalá Zamora a quien hizo el público objeto de entusiastas aclamaciones en todo

el trayecto desde su alojamiento en la Universidad.

El paraninfo presenta brillante aspecto. La concurrencia es tan numerosa que se ha hecho preciso habilitar pasillos públicos los claustros, colocándose en ellos sillas para que puedan ser cómodos.

El Presidente de la República, recibido por el claustro de la Universidad, y juntamente con el presidente del Consejo, Ministros y personalidades, ocupa la presidencia del acto.

A la derecha del señor Alcalá Zamora se sientan los señores Samper y Pita Romero y Villalobos; a su izquierda el homenajeado don Miguel Unamuno, el rector de la Universidad portuguesa de Coimbra y don Estanislao de Castro.

El secretario de la Universidad, lectura al acta en que se recoge el acuerdo del Claustro de nombrar al doctor «honoris causa» a don Estanislao de Castro, a quien el señor Unamuno impone la investidura, abrazando después.

El señor de Castro da las gracias por el discurso que ha leído, y termina haciendo un llamamiento a los estudiantes para que tengan la disciplina y se dediquen a la ciencia, evitando la epidemia terrible que está asolando a España.

### EL HOMENAJE

El ministro de Instrucción Pública entrega luego a S. E. el Presidente de la República, el acta que el cual pone en él su firma, el decreto por que se declara jubilaado a don Miguel de Unamuno, se le nombra rector vitalicio de la Universidad de Salamanca, se crea en ésta la Cátedra que ha de tener su nombre, y se da esta misma denominación al Instituto de Segunda Enseñanza de Bilbao. Después el propio señor Ministro de Instrucción Pública, lee un decreto que termina dando cuenta de haber autorizado el Presidente dotar de títulos a varios estudiantes pobres.

### HABLA EL PRESIDENTE

Después se levanta para hablar el Presidente de la República, en nombre de una ovación imponente.

Ensalza la magna obra científica y de ciudadanía que ha realizado Unamuno; resalta las excelentes relaciones que reinan entre España y Portugal, pronunciando un discurso de altísimos tonos patrióticos, interrumpido frecuentemente por aplausos entusiastas.

Terminado el acto, se dirigieron personalidades al Palacio de Armas en donde el señor Alcalá Zamora cubrió solemnemente un busto de don Unamuno.

Luego se celebró un banquete al que concurren el Jefe del Estado, el Gobierno y personalidades españolas lusitanas, y desde allí fueron a la plaza de toros en donde se celebró un festival, actuando la Banda Municipal de Madrid, el Orfeón de Zamora, los Coros portugueses.

Durante la noche han continuado con carácter popular, los festejos, iluminaciones.

### Reunión para lograr la paz industrial

Madrid 1 (11 m.)

Washington. — El señor Roosevelt ha dirigido al pueblo un mensaje poniendo los puntos generales de su política.

Anuncia que el 12 de octubre se reunirán en Washington los representantes del capital y del trabajo para discutir ellos su cooperación para lograr la paz industrial.

Anuncia que el Gobierno trabajará incansablemente contra el paro.

Reconoce a los obreros el derecho de asociarse y organizarse, igual que a los patronos industriales y agrícolas.

### Salazar dice que actuará con energía

Madrid 1 (11 m.)

Ayer circularon infinidad de rumores alarmistas.

Los periodistas preguntaron al señor Salazar Alonso que había dicho de ello y contestó:

—Ya sé que circulan fantásticas noticias con el único fin de mantener la alarma en el país, pero yo tengo que mandar todas las medidas para repeler cualquier intento.

Espero, no obstante, que la jornada de hoy lunes transcurra con toda la tranquilidad que corresponde a un país democrático, en contra de todas estas amenazas.

Hablando de la crisis insistió en que mientras él permanezca en el Ministerio seguirá actuando hasta que venga a reemplazarme, dijo, el Sr. Salazar.

Si se produjera algún movimiento añadido, contra los poderes legítimos del país, actuaría con toda la firmeza como si me quedarán muchos meses de ministro, aunque solo me quedara un minuto para dejar el cargo.

El señor Salazar Alonso permaneció toda la mañana de ayer en el Ministerio.

La tarde la pasó en el campo. A las doce de la noche recibió a los periodistas y les confirmó que el señor Gil Robles había regresado de Sar-

Manzanca y había visitado al señor Le...  
 rroux en San Rafael, cambiando im-  
 presiones sobre el momento político  
 y las tareas parlamentarias.  
 Dijo que el gobernador de Toledo  
 le comunicó que había terminado la  
 huelga.  
 En toda España, dijo, hay norma-  
 lidad.

### Lotería Nacional

Madrid 1 (130 t.)  
 (Urgente)

Un quinto premio en Inca  
 y otro en Manacor  
 Premios mayores

1er. PREMIO DE 100.000 PTAS.  
 Ha correspondido al número

30.769

despachado en Valencia, Barcelona,  
 Jerez, Sevilla y Portugalete.

2.º PREMIO DE 60.000 PTAS.  
 Ha correspondido al número

16.163

despachado en La Línea, Orihuela y  
 Barcelona.

3er. PREMIO DE 30.000 PTAS.  
 Ha correspondido al número

9.281

despachado en Granada, San Feliu de  
 Llobregat, Barcelona, Málaga, Madrid  
 y Zaragoza.

4.º PREMIO DE 25.000 PTAS.  
 Ha correspondido al número

21.093

despachado en Reus, Bilbao, Barcelo-  
 na, La Línea, Sevilla y Valencia.

PREMIOS DE 900 PTAS.  
 Por aproximación al primer premio  
 los números 30.768 y 30.770

PREMIOS DE 800 PTAS.  
 Por aproximación al segundo premio  
 los números 16.162 y 16.164

PREMIOS DE 600 PTAS.  
 Por aproximación al tercer premio  
 los números 9.280 y 9.282

PREMIOS DE 558 PTAS.  
 Por aproximación al cuarto premio  
 los números 21.092 y 21.094

PREMIOS DE 1.500 PTAS.  
 14.785 en INCA; 12.877 en MANACOR  
 30.278; 16.159; 31.693; 4.683; 40.976;  
 30.697; 9.846; 28.987; 40.122; 27.140;  
 33.345; 25.076; 8.842.

PREMIOS DE 300 PTAS.  
 DECENAS Y CENTENAS

026 093 095 100 117 135 154  
 160 215 223 261 263 281 287  
 347 370 374 380 382 386  
 404 431 437 490 526 536 560  
 642 650 693 735 749 799 811  
 817 827 833 835 889 904 915  
 946 955 974

MIL

013 030 044 062 054 097 107  
 137 188 201 204 216 229 241  
 237 326 343 392 439 452 485  
 531 543 554 560 564 607 619  
 633 661 669 672 674 676 677  
 695 698 703 719 726 731 735  
 739 564 772 775 781 793 804  
 806 885 955 970 985

DOS MIL

003 009 013 014 038 075 086  
 086 190 207 223 245 250 269  
 291 33 312 420 425 431 513  
 323 553 597 612 616 621 637  
 682 690 691 729 737 749 833  
 880 934 945 986 995

TRES MIL

062 683 686 088 126 140 153  
 174 178 191 220 232 318 325  
 335 345 362 365 374 384 392  
 424 467 480 496 516 519 558  
 570 598 614 622 663 714 718  
 724 731 739 776 881 816 837  
 856 894 917 920 926 951 957

CUATRO MIL

041 112 150 172 234 278 300  
 341 370 386 389 440 451 473  
 487 498 501 534 562 589 663  
 678 750 788 809 864 869 875  
 901 974

CINCO MIL

026 098 100 104 107 123 136  
 183 192 219 225 239 248 286  
 374 379 404 419 432 456 461  
 510 532 591 611 648 659 650  
 639 719 727 737 770 794 843  
 861 888 918 932 949 95

SEIS MIL

050 069 123 177 195 255 266  
 297 310 315 319 333 342 381  
 399 411 412 441 466 481 500  
 524 534 537 556 572 592 627  
 694 712 762 769 800 803 822  
 824 908 949 959 989

SIETE MIL

002 065 069 093 151 202 204  
 208 227 288 316 317 325 326  
 395 341 347 371 418 460 514  
 506 537 592 635 636 717 745  
 765 773 787 858 879 900 916  
 945 986

OCHO MIL

010 074 080 124 250 278 337  
 335 412 421 473 506 528 536  
 536 706 709 717 828 923 932  
 966 976

NUEVE MIL

015 112 117 137 290 303 330  
 341 378 397 405 408 430 496  
 610 632 686 718 719 731  
 732 745 771 839 844 858 359  
 672 948 955 970

DIEZ MIL

008 044 049 131 138 143 208  
 229 247 280 307 464 539 579  
 584 607 697 730 808 856 950

ONCE MIL

031 060 078 090 117 136 155  
 209 219 251 261 275 280 357  
 361 377 392 403 427 446 447  
 532 560 570 577 595 616 622  
 650 663 723 733 745 312 819  
 843 853 859 884 922 958

DOCE MIL

008 114 121 144 216 241 277  
 301 316 317 321 380 406 425  
 425 448 456 484 520 537 557  
 563 565 631 649 655 675 695  
 706 740 766 795 888 895 860  
 965

TRECE MIL

008 054 066 067 080 113 122  
 173 182 195 220 234 261 286  
 303 347 359 406 445 453 477  
 523 561 587 588 622 661 693  
 778 840 863 950

CATORCE MIL

009 066 091 142 156 162 182  
 222 258 293 301 323 327 374  
 384 387 417 517 522 575 615  
 621 630 648 748 753 768 786  
 803 848 860 867 932 943 961

QUINCE MIL

005 008 011 017 133 140 160  
 188 196 287 341 358 405 407  
 426 441 458 483 488 536 542  
 574 628 655 723 765 766 772  
 795 806 843 896 906 908

DIEZ Y SEIS MIL

017 034 036 065 137 138 161  
 186 237 261 286 356 360 562  
 365 368 443 457 507 514 520  
 520 526 557 640 642 654 658  
 666 722 887 947 948 973

DIEZ Y SIETE MIL

004 013 022 029 032 046 062  
 075 129 172 191 228 238 240  
 296 302 320 344 393 425 432  
 483 495 666 704 748 755 780  
 814 844 892

DIEZ Y OCHO MIL

011 019 032 036 057 077 127  
 135 191 197 227 329 340 377  
 387 442 461 474 533 573 587  
 595 627 636 645 649 673 718  
 754 759 761 770 777 800 819  
 823 831 895 96 963

DIEZ Y NUEVE MIL

014 046 065 078 126 153 207  
 214 229 329 354 403 431 450  
 551 556 557 558 559 504 610  
 643 706 725 739 76 779 822  
 831 908 976 977

VEINTE MIL

032 056 098 101 125 130 199  
 203 207 211 234 287 339 374  
 402 457 487 501 508 549 607  
 621 683 707 740 829 830 846  
 999

VEINTE Y UN MIL

003 008 024 025 084 121 132  
 157 168 272 360 370 415 427  
 449 454 492 527 534 549 606  
 609 620 616 621 640 645 650  
 672 819 845 873 957 957 970  
 974

VEINTE Y DOS MIL

041 074 092 110 126 131 152  
 190 229 236 254 287 372 344  
 412 436 466 486 506 507 525  
 531 547 566 574 583 602 606  
 630 643 662 682 691 695 701  
 739 744 774 783 793 805 869  
 934 943 986 994

VEINTE Y TRES MIL

003 009 064 079 111 125 180  
 183 229 329 352 392 408 457  
 458 480 519 528 594 601 618  
 648 668 670 739 750 771 775  
 801 815 818 840 861 869 882  
 83 910 913 914 942

VEINTE Y CUATRO MIL

028 048 120 187 225 239 303  
 308 321 330 345 353 370 426  
 442 478 496 514 516 542 547  
 551 570 571 685 716 747 759  
 760 924 941 953 990 995

VEINTE Y CINCO MIL

003 022 044 062 107 141 184  
 200 261 285 299 339 374 394  
 418 419 424 442 548 586 588  
 611 675 710 713 725 753 759  
 799 819 886 909 924 938 948

VEINTE Y SEIS MIL

002 009 084 087 104 119 147  
 165 202 250 270 290 318 336  
 346 359 370 383 387 427 469  
 491 516 520 540 581 632 652  
 679 682 706 711 738 818 994

VEINTE Y SIETE MIL

037 096 114 202 230 233 239  
 246 259 305 311 338 339 342  
 344 368 405 417 436 481 466  
 493 521 558 561 564 588 597  
 611 614 652 653 657 700 714  
 750 777 779 785 793 841 844  
 864 876 881 893 933 991

VEINTE Y OCHO MIL

017 019 076 098 112 115 160  
 177 178 179 226 236 265 342  
 343 357 371 400 422 432 453  
 460 467 489 496 539 556 588  
 635 665 668 703 705 741 766  
 767 772 784 788 792 813 821  
 837 844 896 898 951 970

VEINTE Y NUEVE MIL

008 020 031 036 038 059 102  
 106 152 174 198 206 235 243  
 275 319 325 342 400 405 421  
 442 448 455 480 493 500 609  
 656 660 677 689 726 727 733  
 764 768 813 828 837 854 871  
 912 913 954 961 967 993

TREINTA MIL

027 042 053 055 098 107 132  
 140 175 177 187 197 215 302  
 321 336 337 374 376 397 409  
 419 423 424 428 439 517 539  
 571 584 623 686 709 742 745  
 807 811 861 907

TREINTA Y UN MIL

020 054 063 071 072 074 075  
 081 091 112 119 134 138 213  
 248 346 352 362 387 395 424  
 438 441 504 536 583 607 619  
 620 641 642 649 681 723 757  
 764 775 782 798 799 802 968  
 986

TREINTA Y DOS MIL

015 030 058 091 126 147 159  
 172 219 281 286 336 359 385  
 408 420 435 492 538 545 555  
 568 590 618 695 713 752 780  
 789 815 821 83 847 882 904  
 929 958 974 977

TREINTA Y TRES MIL

006 035 040 043 077 078 082  
 099 115 155 166 211 250 287  
 293 316 354 481 501 553 583  
 578 594 603 712 758 894 813  
 819 825 826 839 843 858 904  
 961 995

TREINTA Y CUATRO MIL

178 299 312 317 323 328 346  
 381 393 412 427 436 440 470  
 475 478 498 502 521 597 619  
 620 653 659 666 691 719 722  
 788 797 850 866 869 880 933  
 950 961 987

TREINTA Y CINCO MIL

045 078 080 135 136 138 240  
 198 214 231 238 312 336 453  
 372 427 436 469 505 508 520  
 529 550 p64 566 574 582 597  
 604 622 656 692 694 706 708  
 775 788 805 834 878 942 948

TREINTA Y SEIS MIL

005 033 040 046 098 116 140  
 177 190 224 239 274 279 284  
 309 330 397 403 407 409 416  
 435 461 500 536 644 703 709  
 774 788 813 819 824 833 858  
 964 974 975

TREINTA Y SIETE MIL

042 054 149 181 224 270 278  
 288 312 322 323 332 356 405  
 417 440 444 462 482 521 553  
 560 563 571 573 583 665 620  
 712 727 736 741 771 788 789  
 844 849 850 852 977 985

TREINTA Y OCHO MIL

035 044 093 228 231 227 270  
 292 295 335 340 357 363 384  
 412 456 478 510 527 567 573  
 599 655 753 784 789 812 813  
 823 842 852 857 874 920 966  
 988

TREINTA Y NUEVE MIL

006 043 051 055 078 098 104  
 106 122 153 199 201 210 212  
 329 331 366 381 384 415 421  
 457 463 493 507 514 551 561  
 567 574 587 601 606 614 749  
 768 790 812 815 860 916 949

CUARENTA MIL

013 018 057 062 067 087 126  
 149 161 230 264 276 285 288  
 292 326 353 364 366 385 390  
 408 415 427 431 433 440 441  
 485 486 527 536 545 557 583  
 594 609 639 699 704 733 735  
 766 785 799 832 851 864 898  
 900 928 950

CARENTA Y UN MIL

000 051 060 066 082 093 104  
 109 119 131 139 140 145 177  
 185 192 205 207 274 325 356  
 385 398 408 493 441 454 455  
 465 467 474 476 486 494 495  
 496 497 500 510 518 537 545  
 547 562 570 584 609 625 636  
 637 697 698 750 787 812 814  
 820 848 906 908 944 959 994

También han salido premiados con  
 300 pesetas los números incluidos en  
 la centena de los premios primero, se-  
 gundo, tercero y cuarto.

Academia Técnica Industrial

SAN BARTOLOMÉ, 43  
 Sección exclusiva para el ingreso en las  
 Academias Milit

# LA FILADORA

## Gran liquidación por Reformas de Local

Se LIQUIDA una gran partida de MANTAS DE LANA procedentes de una QUIEBRA **TARADAS y SIN TARAS** a muy bajo precio

También se liquidará un inmenso surtido de artículos de gran novedad para vestidos y abrigos de Señora para entretiem po, en lanas, sedas y tejidos gran novedad.

**Sastrería a medida.**

**Ropas hechas para caballero.**

65 - San Miguel - 67

Teléfono 1760

English Spoken.

Man Spriht Deutsch

On Parle Française.

NOTA. Los artículos que se liquidan, son de gran novedad, nada de baraturas de géneros pasados de moda.

## OFRECEMOS

a nuestra distinguida clientela la nueva sección dedicada exclusivamente a las LANAS para labores

Antes de efectuar sus compras vean los extensos surtidos y precios limitados que vende esta casa.

La Saldadora, Brossa, 16, 20, 22

## Curación de las Hernias

Llegará a esta ciudad hospedándose en el HOTEL SUIZO, donde permanecerá solamente el sábado día 6 de Septiembre el reputado ortopédico de Barcelona, don Francisco G. Torrent, constructor de los acreditados bragueros, Mecánicos Regulador Articulados que tantas curaciones de hernias ha realizado y de los cuales hacen constantemente recomendación los eminentes médicos convencidos de que real y positivamente aventaja de mucho a todos los demás sistemas conocidos.

Los bragueros del especialista Torrent, no molestan ni hacen bulto, quedando amoldados como un guante, pudiendo hacer el paciente libremente todos los movimientos sin sentir estorbo ni sufrimiento de ninguna clase y sin temor a que el aparato se mueva para nada, pues permanece siempre fijo sobre la parte herniada.

El ortopédico D. Francisco G. Torrent, atenderá personalmente a los herniados en PALMA, el día 6 de Octubre en el HOTEL SUIZO.

En Barcelona, calle de Aviñó, núm. 58, pral.

### Vuestra salud peligra !Atención al engaño!

Todos los herniados deben de ser siempre atendidos (tal como indica el con otros nombres parecidos al de este anuncio, debiendo de fijarse bien, tanto No por señores viajeros llamados rimpio, o sea FRANCISCO G. TORRENT. Los que vengan a esta consulta son que es como deberían llamarse, ya que anuncio) por el propio especialista ortopédico FRANCISCO G. TORRENT, ia, el que va a consultar que el consulombosamente peritísimos representantes, técnicos auxiliares ni gente inepta, colocación de los aparatos a los herniados las más de las veces se da el caso que sabe más de hernias y de ortoped perjuicio del bolsillo y más aún a la salud. Eso es, que sabe más el enfermo que el «especialista». De ahí la mala bida es que el uso de un mal aparato, dos, que son casi siempre también inadecuados a sus dolencias, con grave toda exactitud y precisión el orificio ya porque está mal configurado o por buscando alivio a su dolencia, pues sa ser salvaguardia de su salud y de su tud del herniado que gasta el dinero que la «pala» que debe obturar con seguridad absoluta de que estarán libres de tales peligros, y para ello deben enemigo del herniado, pues lejos de ner mucho cuidado en no confundirse de la hernia sea inadecuada, es el peor vengan a esta consulta pueden tener como en el apellido en el nombre provida, le estrangula la hernia. Los que fijarse muy bien en el nombre que diga: FRANCISCO G. TORRENT.

### Academia de Corte y Confección

«LE GRAN CHIC PARISIEN»

En esta acreditada Academia, dirigida por la Srta. Antonia Colom Mari, empezarán las clases el día 1.º de Octubre; las Señoritas, que deseen saber a la perfección, cortar a medida exacta (sin prueba) y confeccionar sus elegantes vestidos en poco tiempo, no dejen de matricularse cuanto antes. Enseñanza completa en 2 meses.

Desde dicho día nuestra numerosa clientela de Modistas y Extranjeras podrán hacer sus pedidos de patronos a medida los cuales entregaremos a las 24 horas. San Miguel, 102, pral.

### La Academia SALVA

Participa a sus distinguidas alumnas que el 1.º de Octubre empieza las clases de Corte Sistema Martí. Precios económicos. Bolsería, 18, 2.º

### SE VENDE

Café y tienda de comestibles, calle Manuel de los Herreros, núm. 37. Informes en la misma. (4955)

### COMPRO

A 5 ptas. cubiertas viejas de Auto de primera. Informes :Plaza Cuartera, núm. 21. (4976)

## CALZADOS YORK

Muy pronto apertura de la Gran Zapatería York

¡la mejor zapatería de España!

¡los modelos más bonitos del mundo!

Reserve su primera compra

Miles de modelos

## Academia Técnica

Preparatoria para Carreras Especiales

P. CORT, 9. - PALMA DE MALLORCA

Ingreso en las Escuelas de Ingenieros, Arquitectura y Ayudantes de Obras Públicas. — Técnicos Industriales. — Matemáticas y Ciencias en general.

### APAREJADORES

Preparacion completa de los cuatro cursos de que consta la carrera de Aparejador,

Alumnos preparados íntegramente en esta Academia y que en el pasado curso han terminado los estudios, habiendo obtenido el título de Aparejador de Obras.

D. José Comas Ramon  
D. Guillermo Nadal Simó  
D. Juan Terrasa Noguera

D. Francisco Angel Pons  
D. Jorge Aguilo Mercadal.

Abierta matrícula para el próximo curso que empezará el 1.º de Octubre.

Informes de 10 a 12 y de 4 a 6.

### ATENCION

bordados a Máquina: Rapidez y economía en los encargos. Damos servicio a señoras. Confeccionamos ropas señoras. Calle Buñola, 22 entresuelo, (ensanche)

### SE ALQUILAN

Dos habitaciones amuebladas independientes con terraza, calle Yañez Pinzón, núm. 11, 3.º 2.º (Alegre).

### LA MOROCHA

Agua Vigorosa, estirpa la caspa, tiene la caída, oscurece el cabello y regenera desde la raíz. Venta en Farmacias y Perfumerías a 1 y 4 pias.

### SE ALQUILA

Habitación propia para vivir en casa sola o negocio de poca cabida, tintero, hojalatería, etc. Informes: Calle Maura, núm. 56 (Ensanche).

### SE VENDEN

café, fondas y coimados, calle Socorro, núm. 102-2.º